



الأمم المتحدة المجلس الاقتصادي والاجتماعي

Distr.
GENERAL

E/CN.4/1992/22
7 February 1992
ARABIC
Original : ENGLISH

لجنة حقوق الإنسان

الدورة الثامنة والأربعون

البند 11 من جدول الأعمال

زيادة تعزيز وتشجيع حقوق الإنسان والحريات الأساسية ،

بما في ذلك مسألة برنامج وأساليب عمل اللجنة

تطوير الأنشطة الاعلامية في ميدان حقوق الإنسان
بما في ذلك الحملة الاعلامية العالمية عن
حقوق الإنسان

تقرير الأمين العام

المحتويات

<u>الصفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>العمل</u>
1	1 - 4	مقدمة
2	5 - 23	أولا - مركز حقوق الانسان
2	5 - 19	ألف - المواد المطبوعة
9	20	باء - الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل
12	21	جيم - التعاون على تنظيم حلقات تدريبية وحلقات عمل وأنشطة أخرى ، والمشاركة فيها
12	22 - 23	دال - الزمالات والتدريب الداخلي

المحتويات (تابع)

<u>المفحة</u>	<u>الفقرات</u>	<u>الغمل</u>
١٣	٨٧ - ٢٤	ثانيا - ادارة شؤون الاعلام الف - الأنشطة المضطلع بها في ميدان حقوق الانسان
١٣	٥٣ - ٢٧ خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١
٢٠	٨٤ - ٥٤	باء - أنشطة المراكز والدوائر الاعلامية
٢٩	٨٧ - ٨٥	جيم - الميزانية المتوخاة للأنشطة المقبلة
٣٠	١٢١ - ٨٨	ثالثا - التنسيق والتعاون داخل منظومة الأمم المتحدة وخارجها
٣٠	٩٩ - ٩٠	الف - منظومة الأمم المتحدة
٣٤	١٢١ - ١٠٠	باء - خارج منظومة الأمم المتحدة
٣٩	١٢٤ - ١٢٣	رابعا - الاحتفالات الخاصة بحقوق الإنسان
٣٩	١٢٢	الف - الاحتفالات الرسمية
٣٩	١٢٤ - ١٢٣	باء - المعارض والأنشطة الأخرى
٤٠	١٢٥	خامسا - مراكز التنسيق الوطنية
٤١	١٢٧ - ١٢٦	سادسا - الميزانية
٤٢	١٢٦ - ١٢٨	سابعا - تقييم أثر الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الانسان

المرفقات

	<u>المرفق</u>
٤٤	الأول - قائمة بالأنشطة التي اضطلعت بها هيئات أخرى ساهم المركز في رعايتها ، أو ساهم في تنظيمها ، أو شارك فيها
٤٩	الثاني - المجموعات المرجعية الأساسية في ميدان حقوق الإنسان الموجودة لدى مركز الأمم المتحدة الإعلامية
٥٠	الثالث - قائمة بمراكز التنسيق

مقدمة

١ - إن لجنة حقوق الإنسان في القرار رقم ٢٤/١٩٩١ المؤرخ في ٥ آذار/مارس ١٩٩١ والمعنون "تطوير أنشطة الإعلام العام في ميدان حقوق الإنسان بما في ذلك الحملة الإعلامية العالمية من أجل حقوق الإنسان". إذ أكدت من جديد أن الأنشطة الرامية إلى تحسين المعرفة العامة في ميدان حقوق الإنسان لازمة للوفاء بمقاصد الأمم المتحدة الواردة في الفقرة ٣ من المادة ١ من ميثاق الأمم المتحدة ، وإن برامج التدريب والتربية والإعلام ، الموضوع على نحو دقيق ، جوهرية لتحقيق الاحترام الدائم لحقوق الإنسان والحريات الأساسية ، وإيماننا منها بأن الحملة الإعلامية العالمية من أجل حقوق الإنسان تشكل عنصراً تكملياً قيماً للأنشطة التي تبذلها الأمم المتحدة نحو المزيد من تعزيز وحماية حقوق الإنسان في جميع أنحاء العالم ، رجت الأمين العام ، أن يقدم إلى اللجنة في دورتها الثامنة والأربعين تقريراً عن الأنشطة الإعلامية العامة ، مع التركيز خاصة على أنشطة الحملة العالمية ، بما في ذلك تفاصيل التكاليف المتكبدة في عام ١٩٩١ ، والميزانية المتوخاة للأنشطة المقبلة وتقييماً آخر لآثار أنشطة الحملة العالمية التي تضطلع بها الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان . وهذا التقرير مقدم تنفيذاً لهذا الطلب .

٢ - ويجدر التذكير بأن الجمعية العامة في قرارها ١٢٨/٤٣ المؤرخ في ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٨ ، قررت أن تشن حملة إعلامية عالمية عن حقوق الإنسان . وكان شبن هذه الحملة يمثل نقطة الذروة في سلسلة من الأنشطة التي اضطلعت بها الأمم المتحدة والحكومات والمنظمات غير الحكومية في جميع أنحاء العالم بغية الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لاعتماد الإعلان العالمي لحقوق الإنسان .

٣ - ويتمثل الغرض الرئيسي للحملة الإعلامية العالمية ، في زيادة الفهم والوعي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية وكذلك تعريف الجمهور بآليات الأمم المتحدة وجهودها الدولية في ميدان حقوق الإنسان من أجل تعزيز هذه الحقوق وحمايتها . وهكذا ، فإن الحملة العالمية تستهدف بناء ثقافة عالمية بحقوق الإنسان ثقافة تعترف بوضوح بأن حقوق الإنسان وحرياته الأساسية متأصلة في الإنسان بدون أي تمييز على أساس العرق أو اللون أو الجنس أو اللغة أو الدين أو الرأي السياسي وغير السياسي أو الأصل الوطني أو الاجتماعي أو الشرة أو المولد أو أي وضع آخر .

٤ - وتقوم الأمم المتحدة ، تمشياً مع هذه الأهداف ، بزيادة تعزيز برنامجها الإعلامي والتثقيفي ، نظراً لأن الإعلام المؤدي إلى وجود الوعي والمعرفة بالحقوق

والخريات الأساسية يمثل عنصراً جوهرياً من عناصر التنفيذ العالمي للمعايير التي سبق إرساؤها في ميدان حقوق الإنسان . وما من شك في أن تحقيق تمتع الفرد بحقوقه يقتضي أولاً معرفته بها . أما المجالات الرئيسية الخمسة لأنشطة الحملة العالمية فهي: إعداد ونشر المواد الإعلامية والمرجعية المطبوعة ؛ وحلقات عمل ؛ وحلقات دراسية ؛ ودورات تدريبية ؛ وزمالات وتدريب داخلي ؛ والمراعاة الخاصة لحقوق الإنسان ؛ والأنشطة التعزيزية .

أولا - مركز حقوق الإنسان

الف - المواد المطبوعة

١ - المواد الإعلامية

٥ - في الفقرة ٩ من القرار ٢٤/١٩٩١ رجت اللجنة إدارة شؤون الإعلام أن تزيد عدد النسخ المطبوعة من المواد الإعلامية والمرجعية التي تصدرها الأمم المتحدة ، ولا سيما سلسلة صحيفة الوقائع ، لتوزيعها في جميع أنحاء العالم . وتمشياً مع ذلك التوجيه واصل مركز حقوق الإنسان إصدار مواد الإعلامية التي توزع على المؤسسات الوطنية والإقليمية المعنية بحقوق الإنسان وعلى المؤسسات الأكاديمية والبحثية ووسائل الإعلام والمنظمات غير الحكومية والأفراد المعنيين .

٦ - وصحف الوقائع تترجم إلى لغات الأمم المتحدة الرسمية الست وتوزع مجاناً في جميع أنحاء العالم . ونظراً للطلب المتزايد عليها ، أعيد طبع عدة أعداد من صحف الوقائع . وكانت الأعداد من ١٢ إلى ١٦ قد صدرت للمرة الأولى في عام ١٩٩١ . وعند إعداد هذا التقرير كانت صحف الوقائع التالية متوفرة في لغات الأمم المتحدة الست جميعها:

<u>آلية حقوق الإنسان</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١</u>
<u>الشرعة الدولية لحقوق الإنسان</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٢</u>
<u>الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية في ميدان حقوق الإنسان</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٣</u>
<u>آليات مكافحة التعذيب</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٤</u>
<u>برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٥</u>
<u>حالات الاختفاء القسري أو غير الطوعي</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٦</u>
<u>الإجراءات الخاصة بالرسائل</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٧</u>
<u>الحملة الإعلامية العالمية لحقوق الإنسان</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٨</u>
<u>حقوق السكان الأصليين</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ٩</u>
<u>حقوق الطفل</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١٠</u>
<u>حالات الإعدام التعسفي أو بإجراءات موجزة</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١١</u>
<u>لجنة القضاء على التمييز العنصري</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١٢</u>
<u>القانون الإنساني الدولي وحقوق الإنسان</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١٣</u>
<u>أشكال الرق المعاصرة</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١٤</u>

<u>الحقوق المدنية والسياسية: اللجنة المعنية بحقوق الإنسان</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١٥</u>
<u>اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، وهي متوفرة باللغة الانكليزية .</u>	<u>صحيفة وقائع رقم ١٦</u>

٧ - ومحيفتا الوقائع التاليتان على وشك الصدور:

صحيفة وقائع رقم ١٧ اللجنة المعنية بمكافحة التعذيب

صحيفة وقائع رقم ١٨ حقوق الاقليات .

ويجري إعداد محف وقائع إضافية تتناول المواضيع التالية: العمال المهاجرون ، حقوق الإنسان وإقامة العدل ، حقوق الإنسان والشرطة ، اللاجئين وحقوق الإنسان ، المؤسسات الوطنية لتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها .

٨ - وبعد صدور العدد الخاص بمناسبة مرور أربعين عاما على صدور الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والعدد المتعلق بتنفيذ الموكوك الدولية لحقوق الإنسان ، هناك ثلاثة أعداد إضافية من "نشرة حقوق الإنسان" قيد الصدور وهي عن الموضوعات التالية: الاجراءات الخاصة ودور المنظمات غير الحكومية ، وعن القانون الإنساني وقانون اللاجئين وعن حقوق الطفل .

٩ - ومنذ صدور مذكرة الأمين العام إلى لجنة حقوق الإنسان في دورتها السابعة والأربعين (E/CN.4/1991/22) ، صدرت خمسة منشورات مخصصة جديدة كما تم توفير ترجمات للمنشورات الموجودة ، بلغات إضافية . وتتضمن سلسلة المنشورات المخصصة اليوم الأعداد الـ ١٣ التالية:

١١' حلقة العمل الأوروبية المعنية بالإعلان العالمي لحقوق الإنسان: ماضيه

وحاضره ومستقبله ؛ المداولات ، ميلانو (إيطاليا) ، ٧ - ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٨٨ ، (بالانكليزية) ؛

١٣' إقامة العدل وحقوق الإنسان لبلدان شرق أوروبا ؛ تقرير عن دورة

تدريبية للأمم المتحدة ، موسكو ، ٢١ - ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٨٨ ، (بالانكليزية والفرنسية) ؛

١٣' تدريس حقوق الإنسان ؛ تقرير عن حلقة دراسية دولية ، جنيف ، ٥ - ٩

كانون الاول/ديسمبر ١٩٨٨ ، (بالانكليزية والفرنسية) ؛

١٤' آثار العنصرية والتمييز العنصري على العلاقات الاجتماعية والاقتصادية

بين السكان الاصليين والدول ؛ تقرير عن حلقة دراسية ، جنيف ، ١٦ - ٢٠ كانون الثاني/يناير ١٩٨٩ ، (بالانكليزية

والفرنسية) ؛

- ١٥' تطبيق اللجنة المعنية بحقوق الإنسان للعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية في إطار البروتوكول الاختياري ، (بالانكليزية) ٤
- ١٦' الميثاق الإفريقي لحقوق الإنسان والشعوب ، (بالانكليزية والفرنسية) ٤
- ١٧' تقرير عن المشاورة الدولية بشأن حقوق الإنسان ومتلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا) ٤ جنيف ، ٢٦ - ٢٨ تموز/يوليه ١٩٨٩ ، (بالاسبانية والانكليزية والفرنسية) ٤
- ١٨' دورة الأمم المتحدة التدريبية بشأن القواعد والمعايير الدولية في ميدان حقوق الإنسان ٤ المداورات ، موسكو ، ٢٧ تشرين الثاني/نوفمبر - ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ (بالانكليزية والفرنسية) ٤
- ١٩' العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري ٤ مجموعة عالمية للتشريعات الوطنية المتعلقة بمكافحة التمييز العنصري ، (بالانكليزية) ٤
- ١١٠' التمتع بالحق في التنمية ٤ المشاورة العالمية بشأن الحق في التنمية بوصفه حقاً من حقوق الإنسان: جنيف ، ٨ - ١٢ كانون الثاني/يناير ١٩٩٠ (بالانكليزية) ٤
- ١١١' العوامل السياسية والتاريخية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية التي تسهم في ظهور العنصرية والتمييز العنصري والفصل العنصري ٤ تقرير عن حلقة دراسية ، جنيف ، ١٠ - ١٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠ ٤
- ١١٢' كتيب عن تقديم التقارير المتعلقة بحقوق الإنسان أصدره مركز حقوق الإنسان بالاشتراك مع معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث (متوفر بالانكليزية وقيدهم الصادر بلغات الأمم المتحدة الرسمية الأخرى) ٤
- ١١٣' السنوات العشر الأولى - تقرير مرحلي للجنة المعنية بالقضاء على التمييز العنصري (بالانكليزية) .

١٠ - ويجري العمل على إصدار التقارير المتعلقة بحلقة العمل الأفريقية عن المعايير الدولية لحقوق الإنسان وإقامة العدل ، القاهرة ، تموز/يوليه ١٩٩١ ، وحلقة العمل عن تنفيذ الموكوك الدولية لحقوق الإنسان والالتزامات المتعلقة بتقديم التقارير ، موسكو ، آب/أغسطس ١٩٩١ ، والدورة التدريبية بشأن معالجة المعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان والتكنولوجيا الخاصة بذلك ، جنيف ، تشرين الأول/أكتوبر - تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ٤ كما يجري الإعداد لإصدار مطبوع يتضمن البحوث التي قدمها الخبراء الذين اشتركوا في حلقة دراسية للخبراء من جنوب افريقيا عن المعايير الدولية لحقوق الإنسان والقانون الدستوري ، عقدت في جنيف في الفترة من ١٧ إلى ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، كما يجري الإعداد لنشر تعليقات على اتفاقية حقوق الطفل .

١١ - ونشر الفريق القانوني الدولي لحقوق الإنسان المداولات التي جرت في المؤتمر المعني "بحقوق الإنسان في ظل التطور الدستوري والقانوني في بلغاريا" ، الذي عقد في صوفيا في الفترة من ٢١ إلى ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ . واشترك في رعاية المؤتمر كل من الجمعية الوطنية البلغارية الكبرى والفريق القانوني الدولي لحقوق الإنسان ومركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان .

١٢ - وبدأ صدور الرسالة الإعلامية بشأن حقوق الإنسان في عام ١٩٨٨ ، وهي تصدر بالانكليزية والفرنسية مرة كل ثلاثة شهور . وقد صدرت أربعة أعداد منها في عام ١٩٩١ . وتتضمن الرسالة الإعلامية مقالات عن نشاط هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان بالإضافة إلى مركز حقوق الإنسان ، ومقابلات مع خبراء في ميدان حقوق الإنسان ، ومعلومات عن الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل وغير ذلك من اللقاءات التي تنظمها الأمم المتحدة ، ومعلومات عن أنشطة المنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان ، كما تتضمن عرضاً للكتب الصادرة في هذا المجال .

١٣ - وتجري إعادة طبع كتاب "تدريس ألفباء حقوق الإنسان" الصادر في عام ١٩٨٩ والمتوفر في اللغات الرسمية الست جميعها ، بغية تلبية الطلب المتزايد عليه من قبل جمعيات المعلمين والمؤسسات التربوية والمنظمات الدولية .

١٤ - ونُشر عددان إضافيان من سلسلة دراسات حقوق الإنسان في عام ١٩٩١ ، وتضم السلسلة اليوم خمسة أعداد متوفرة بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست جميعها:

- ١١ الحق في الحصول على الغذاء الكافي بوصفه حقاً من حقوق الإنسان ؛
- ١٢ القضاء على جميع أشكال التعصب والتمييز القائم على أساس الدين أو المعتقد ؛
- ١٣ الحرية المكفولة للفرد بمقتضى القانون - تحليل للمادة ٢٩ من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ؛
- ١٤ تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها واستعادتها على الأمانة الوطنية والاقليمية والدولية - وضع الفرد والقانون الدولي المعاصر ؛
- ١٥ دراسة عن حقوق الأشخاص المنتمين إلى الاقليات الإثنية والدينية واللغوية . وستصدر نحو خمسة أعداد إضافية خلال عام ١٩٩٢ .

١٥ - ويجري الإعداد لإصدار طبعة جديدة من كتيب "حقوق الإنسان: أسئلة وأجوبة" ، تركز بصورة خاصة على المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان .

١٦ - وفي الفقرة ٦ من القرار ٢٤/١٩٩١ حثت اللجنة المعنية بحقوق الإنسان جميع الدول الأعضاء على أن تدرج في مناهجها التعليمية مواد ذات صلة لفهم قضايا حقوق

الإنسان فهما شاملا ، وشجعت الجهود التي يبذلها مركز حقوق الإنسان لوضع كتاب ، بالتعاون مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، للتعليم العالي في ميدان حقوق الإنسان .

١٧ - وتمشياً مع ذلك التوجيه ، يقوم مركز حقوق الإنسان بوضع كتاب عن تعليم حقوق الإنسان على المستوى الجامعي . وعقدت اجتماعات تنسيق مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ، في جنيف وثنون وباريس كما التمس التعاون والنصح من الخبراء الدوليين في حقوق الإنسان .

١٨ - وأعدت فعلا عدة طبعات بعدة لغات من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان ، علاوة على الطبعات الصادرة بلغات الأمم المتحدة الرسمية الست ، أو هي قيد الإعداد ، ويجري إصدارها بالتعاون مع إدارة شؤون الإعلام التي تضطلع بمسؤولية طبعتها وتوزيعها . وقد تم على مر السنين إصدار طبعات باللغات التالية: الأفريكانية والالبانية والأمهرية والأصامية والبنغالية والبلغارية والبورمية والبييلوروسية والقطالونية والشامارو والتشيكية والدانمركية والدورية والهولندية والأسبرانتو والغاروية والغنلندية والغاليشية والألمانية واليونانية والفريزلاندية والفوجاراتية والغورموخية والهايتية الكريولية والهاوسا والعبرية والهندية والهنغارية والايسلندية والأندونيسية والاييرلندية والإيطالية واليابانية والكانادا والكينيارواندية والكيروندي واللاوية واللغالية والمقدونية والملغاشية والمالطية والمهاراثية والمارشالية والميالايا والمالاي والميكماك والمنغولية والنديبيلي والنيبالية والنرويجية والأورية والبالاوان والإيرانية/الفارسية والبولندية والبونابية والبرثغالية والباشتو/باختو والرومانية والصربية - الكرواتية والشونا والسنهالية والسلوفاكية والسلوفينية والسواحيلية والسويدية والتاغالوغ/فلبينو والتاميلية والتيلوغو والتايلندية والشروكيزية والتركية والأوكرانية والأوردية والويلزية واليابية .

كما تم التحقق من دقة الطبعات التي أعدت باللغات التالية وستطبع قريبا: البيمبا والأستونية والكاغشكيل والكاوندية والكاثش والكريليوية واللوزية واللواندا واللوفالية والمائينكا والنيانجا والأوشيوامبو والبولارية والقوقشي والتونغسا والسوسو .

ويقوم المركز في الوقت الحاضر بالتحقق من دقة الطبعات التي أعدت باللغات التالية: الأرمنية والأيمرية والخمير والكورية والكواسيو والماليزية والغوارانية والكويشوا والرواندا - روندي والتبتية والغويتنامية والزولو .

٢ - المواد المرجعية

١٩ - المواد المرجعية التي يصدرها المركز موجهة إلى جمهور أكثر تخصصاً ، كما أنها مطبوعات معدة للبيع وهي كما يلي:

(أ) أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان (United Nations Action in the Field of Human Rights): هذا المنشور ، الذي يصدر كل خمس سنوات ، يمثل عمل الأمم المتحدة المرجعي المعياري في ميدان حقوق الإنسان . والعدد الأخير يغطي الفترة من عام ١٩٤٥ إلى عام ١٩٨٨ . وهو متوفر بالانكليزية والإسبانية ، وسيصدر قريباً بالفرنسية . وتلبية لطلب اللجنة التحضيرية الأولى للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ، التي اجتمعت في جنيف في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، ستنشر نسخة مستوفاة منه لأجل المؤتمر العالمي .

(ب) حقوق الإنسان: مجموعة صكوك دولية (Human Rights: A Compilation of International Instruments): يضم هذا المنشور الصكوك الدولية الأساسية في ميدان حقوق الإنسان . ويجري إعداد نسخة مستوفاة منه ستصدر في الأشهر الأولى من عام ١٩٩٢ . وتضم هذه الطبعة الجديدة أيضاً ، عملاً بتوصية من اللجنة التحضيرية الأولى للمؤتمر العالمي ، مختارات من الصكوك الاقليمية الموجودة في ميدان حقوق الإنسان .

(ج) وضع الصكوك الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان (Status of International Instruments in the Field of Human Rights): يتضمن المزيد من المعلومات المغفلة (مثل التصديقات والتحفظات والاعتراضات والاعلانات) عن صكوك حقوق الإنسان المشار إليها في المجموعة . وعلى غرار تحديث واستيفاء المجموعة ، يجري إعداد نسخة مستوفاة عن وضع الصكوك تتضمن كذلك معلومات تتصل بالصكوك الاقليمية التي ستدرج في المجموعة .

وينشر جدول بالتصديقات مرة كل ستة أشهر ، وقد صدر الجدول الأخير في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ .

(د) حولية حقوق الإنسان (The Yearbook on Human Rights): تتوفر أعداد الفترة الممتدة من ١٩٨٠ إلى ١٩٨٧ بالانكليزية والفرنسية . ويجري طبع أعداد عامي ١٩٨٨ و١٩٨٩ وستنشر خلال عام ١٩٩٢ . كما يجري وضع اللغات الأخيرة على عدد عام ١٩٩٠ .

(هـ) الوثائق الرسمية للجنة المعنية بحقوق الإنسان (Official Records of the Human Rights Committee) (المعروفة سابقاً باسم حولية الأمم المتحدة للجنة المعنية بحقوق الإنسان (United Nations Yearbook of the Human Rights Committee)): عدد ١٩٨١ - ١٩٨٢ من حولية حقوق الإنسان متوفر بالانكليزية والفرنسية ، وصدر عدد ١٩٨٣ - ١٩٨٤ بالانكليزية ويجري إعداد النسخة الفرنسية منه ، كما تجري طباعة عددي ١٩٨٥ - ١٩٨٦ و١٩٨٧ - ١٩٨٨ .

(و) المختار من مقررات اللجنة المعنية بحقوق الإنسان في إطار البروتوكول الاختياري: المجلد ١ (Human Rights Committee - Selected Decisions) (under the Optional Protocol: Volume 1) (الدورات من الثانية إلى السادسة عشرة): متوفر بالاسبانية والانكليزية والفرنسية ، والمجلد ٢ (الدورات من السابعة عشرة إلى الثانية والثلاثين) متوفر بالانكليزية ويجري طبع النسخة الاسبانية منه ، كما يجري إعداد الطبقات الروسية والفرنسية والصينية والعربية منه .

(ز) ثبت شامل بمكوك الأمم المتحدة بشأن قضايا حقوق الإنسان (A comprehensive Bibliography of United Nations documents on human rights) (issues): يغطي فترة الـ ١٠ سنوات الممتدة من عام ١٩٨٠ إلى ١٩٨٩ ويجري إعداده بالتعاون مع مكتبة الأمم المتحدة . ويشمل تقارير ودراسات وقرارات ومقررات هيئات الأمم المتحدة الرئيسية بالإضافة إلى تلك الصادرة عن اللجنة واللجنة الفرعية ، والتقارير الدورية الواردة من الدول الأطراف في مختلف المعاهدات المتعلقة بحقوق الإنسان ، وسلاسل دورية مختارة وبيانات وبلاغات مختارة صادرة عن المنظمات غير الحكومية ومقررات ومذكرات شغوية مختارة صادرة عن الحكومات .

باء - الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل

٣٠ - في القرار ٢٤/١٩٩١ لاحظت اللجنة الأهمية الخاصة للقيام ، في إطار برنامج الخدمات الاستشارية والمساعدة التقنية ، بعقد دورات تدريبية وحلقات عمل اقليمية ووطنية ، تعزيزاً للتثقيف والتوعية العمليين في ميدان حقوق الإنسان . وكان المركز قد نظم في عام ١٩٩١ ، الحلقات الدراسية والدورات التدريبية وحلقات العمل المبنية في القائمة الواردة أدناه ، بالتعاون في غالب الأحيان مع الحكومات والمنظمات الاقليمية والوطنية والمنظمات غير الحكومية . وخدمت هذه اللقاءات أيضاً أهداف الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان ، حيث أدت إلى زيادة المعرفة والوعي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية . ويمكن الإطلاع على المزيد من المعلومات المفصلة عن هذه الدورات التدريبية والحلقات الدراسية وحلقات العمل في تقرير الأمين العام عن الخدمات الاستشارية في ميدان حقوق الإنسان (E/CN.4/1992/49 ؛ الفقرات ٧٧ - ٨٠) .

١١' حلقة عمل بشأن حقوق الإنسان ، جاكرتا ، ٢١ و ٢٢ كانون الثاني/

يناير ١٩٩١ ، نظمت بالاشتراك مع وزارة الخارجية في اندونيسيا ؛

١٣' مؤتمر عن "حقوق الإنسان في ظل التطور الدستوري والقانوني في

بلغاريا" ، صوفيا ، ٢١ - ٢٣ كانون الثاني/يناير ١٩٩١ ، تحت

الرعاية المشتركة للجمعية الوطنية البلغارية الكبرى مع الفريق

القانوني الدولي لحقوق الإنسان وبالاشتراك مع الرابطة البلغارية من

أجل الانتخابات النزيهة والحقوق المدنية ؛

- ١٣١ حلقة عمل حول حقوق الإنسان ، ويندهوك وسواكومبوندي ، ناميبيا ، عقدت من ١٨ إلى ٢٤ شباط/فبراير ١٩٩١ ، نظمها واشترك في رعايتها كل من وزارة العدل الناميبية ومعهد راوول والينبرغ لحقوق الإنسان والقانون الإنساني والوكالة السويدية للتنمية الدولية ؛
- ١٤١ حلقة تدريبية بشأن المعايير الدولية لحقوق الإنسان وإقامة العدل ، للموظفين في البلدان الأفريقية الناطقة بالفرنسية ، سان ريمو ، إيطاليا ، ١١ - ١٥ آذار/مارس ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والعدالة والحكومة الإيطالية ومعهد سان ريمو الدولي للقانون الإنساني ؛
- ١٥١ بناء على طلب الحكومة البرتغالية ، عقدت حلقة عمل للبلدان الناطقة باللغة البرتغالية بشأن تعليم حقوق الإنسان ، للمعلمين والموظفين التابعين لوزارات الخارجية والعدل والتربية ، في لشبونة في الفترة من ٨ إلى ١٢ نيسان/أبريل ١٩٩١ ؛
- ١٦١ حلقة دراسية بشأن الممارسات التقليدية التي تؤثر على صحة المرأة والطفل ، أوغادوغو ، ٢٩ نيسان/أبريل - ٣ أيار/مايو ١٩٩١ ، (يمكن الإطلاع على الاستنتاجات والتوصيات الصادرة عن الحلقة الدراسية في الوثيقة E/CN.4/Sub.2/1991/48) ؛
- ١٧١ حلقة دراسية بشأن المعايير الدولية لحقوق الإنسان والقانون الدستوري للمتخصصين من جنوب أفريقيا ، جنيف ، ١٧ - ٢٠ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، بالتعاون الوثيق مع مركز مناهضة العمل العنصري ؛ (ستجمع البحوث التي قدمها الخبراء وتُنشر بوصفها مطبوعاً مخصصاً (انظر الفقرة ٩)) ؛
- ١٨١ حلقة تدريبية وطنية بشأن استخدام آليات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان ، برازيليا ، ١٧ - ١٩ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع حكومة البرازيل ؛
- ١٩١ حلقة تدريبية وطنية بشأن استخدام آليات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان بما في ذلك القانون الإنساني ، كراكاس ، ٢٥ - ٢٨ حزيران/يونيه ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع حكومة فنزويلا ؛
- ١٠١ حلقة عمل أفريقية بشأن المعايير الدولية لحقوق الإنسان وإقامة العدل ، القاهرة ، ٨ - ١٢ تموز/يوليه ١٩٩١ ، نظمت في إطار برنامج التعاون التقني بين المركز ومنظمة الوحدة الأفريقية وبالتعاون مع الحكومة المصرية ، وكانت موجهة إلى كبار الموظفين في وزارات العدل والخارجية والداخلية ؛
- ١١١ حلقة عمل وطنية بشأن المكوك الدولية لحقوق الإنسان والالتزامات المتعلقة بتقديم التقارير: إعداد التقارير المقدمة إلى الهيئات

- التعاهدية لحقوق الإنسان ، التابعة للأمم المتحدة ، موسكو ، ٢٦ - ٣٠
آب/أغسطس ١٩٩١ ، نظمها مركز حقوق الإنسان بالتعاون مع اتحاد
الجمعيات السوفياتية للمداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان
الأجنبية وبدعم من حكومة اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ؛
ويجري نشر تقرير عن حلقة العمل ، بومفه جزءاً من سلسلة المنشورات
المخمصة الصادرة عن المركز (انظر الفقرة ١٤) ؛
- ١١٣'
حلقة دراسية بشأن المعايير الدولية لحقوق الإنسان لقضاة المحكمة
العليا الرومانية ، بوخارست ، ٢٣ - ٢٥ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، نظمت
بالتعاون مع المحكمة العليا ووزارة الخارجية الرومانية ؛
وبتاريخ ٢٤ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ نظمت حلقة إعلامية بالتعاون مع
وزارة الشؤون الخارجية في رومانيا ، عن برنامج الأمم المتحدة لحقوق
الإنسان والمنظمات غير الحكومية ، ووجهت إلى مجموعة كبيرة من
المنظمات غير الحكومية الرومانية ؛
- ١١٣'
اجتماع خبراء لاستعراض تجربة البلدان في مجال تنفيذ مخططات الحكم
الذاتي الداخلي للسكان الأصليين ، نووك ، غرينلاند ، ٢٤ - ٢٨ أيلول/
سبتمبر ١٩٩١ ؛ ويمكن الإطلاع على تقرير الاجتماع في الوثيقة
E/CN.4/1992/42 ؛
- ١١٤'
حلقة عمل دولية بشأن المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ،
باريس ، ٧ - ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع اللجنة
الاستشارية الوطنية الفرنسية وبدعم من الحكومة الفرنسية ؛ ويرد
التقرير عن الحلقة الدراسية في الوثيقة E/CN.4/1992/43 ؛
- ١١٥'
حلقة تدريبية بشأن معالجة المعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان
والتكنولوجيا الخاصة بذلك ، جنيف ، ٢١ تشرين الأول/أكتوبر - ١
تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع معهد راوول والنبيرغ
لحقوق الإنسان والقانون الإنساني ومركز حقوق الإنسان ومكتبة الأمم
المتحدة بقصر الأمم ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين . وسيدر
التقرير عن الحلقة التدريبية قريباً في صورة منشور مخصص (انظر
الفقرة ٩) ؛
- ١١٦'
دورة تدريبية عن المعايير الدولية لحقوق الإنسان والتشريع الوطني ،
أولان باتور ، ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر - ١ تشرين الثاني/
نوفمبر ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع وزارة الخارجية في منغوليا ؛
- ١١٧'
دورة تدريبية للموظفين المكلفين بتنفيذ القوانين ، لافاليتا ،
مالطة ، ٩ - ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع فرع
مكافحة الجريمة والعدالة الجنائية ومعهد الأمم المتحدة الاقليمي
لبحوث الجريمة والعدالة ؛

١٨١ حلقة دراسية في أمريكا اللاتينية عن حقوق الإنسان والديمقراطية والتنمية الاقتصادية والاجتماعية ، سانتياغو ، ٩ - ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ، نظمت بالتعاون مع حكومة شيلي ، وتستصدر أعمال الاجتماع في صورة منشور من منشورات الأمم المتحدة ؛

جيم - التعاون على تنظيم حلقات تدريبية وحلقات عمل وأنشطة أخرى ، والمشاركة فيها

٢١ - اشترك مركز حقوق الإنسان خلال عام ١٩٩١ ، في رعاية أو تنظيم ما يزيد على مائة مؤتمر وحلقة عمل وحلقة دراسية ودورة تدريبية ومشاورة واجتماع آخر عقدت في جميع أنحاء العالم ، أو شارك فيها مشاركة فعالة . وأتاحت المشاركة في هذه الأحداث ، الفرصة لشرح أهداف الحملة الإعلامية العالمية وأغراضها ، ونشر المعلومات عن قضايا حقوق الإنسان . ويورد بيان هذه الأنشطة بقائمة مرفقة بالنص بوصفها المرفق الأول .

دال - الزمالات والتدريب الداخلي

٢٢ - ورد عدد لم يسبق له مثيل من الطلبات على برنامج الزمالات لعام ١٩٩١: إذ اقترحت ٦٣ حكومة ٩٣ مرشحاً اختير ٤١ منهم على أساس التوزيع الجغرافي العادل وقصد روعيت في إعطاء الأولوية جملة اعتبارات من بينها أن يكون مقدمو الطلبات من البلدان النامية ، وتخصيص نصيب عادل من الزمالات للنساء . وترد تفاصيل عن برنامج الزمالات لعام ١٩٩١ في الفقرات من ٦٢ إلى ٧٤ من التقرير الخاص بالخدمات الاستشارية (E/CN.4/1992/49) .

٢٣ - وخلال عام ١٩٩١ ، قدم ما يزيد على ٧٥ منحة للتدريب الداخلي إلى المتخرجين المتفوقين بغية اكسابهم معرفة مباشرة بأعمال واجراءات الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان عن طريق المشاركة الفعالة في عمل مركز حقوق الإنسان تحت الإشراف المباشر لكبار الموظفين . ولا ترتب منح التدريب الداخلي أي التزامات مالية من أي نوع كان على عاتق مركز حقوق الإنسان أو الأمم المتحدة . وسهت عملية إعادة تنظيم برنامج التدريب الداخلي ، التي أجريت في العام الماضي ، بتحسين نظام المسؤولية الحالي للمتدربين الداخليين ومضمون برنامج التدريب الداخلي .

ثانياً - إدارة شؤون الإعلام

٢٤ - توخياً لتعزيز أهداف الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان لزيادة الفهم والوعي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية ، رجت اللجنة في الفقرة ٩ من قرارها ٢٤/١٩٩١ ادارة شؤون الإعلام أن تستفيد استفادة كاملة من الموارد المتاحة في ميدان حقوق الإنسان من أجل تحديث ونشر انتاجها من المواد السمعية البصرية بشأن حقوق الإنسان ؛ كما رجت الإدارة أن تزيد عدد النسخ المطبوعة من المواد الإعلامية والمرجعية لتوزيعها في جميع أنحاء العالم .

٢٥ - ولما كانت الإدارة مسؤولة بصورة أساسية عن الأنشطة الإعلامية ، فإنها تنسق الأنشطة الإعلامية للحملة العالمية وتقوم باعتبارها أمانة للجنة الإعلام المشتركة للأمم المتحدة بتعزيز الأنشطة الإعلامية على مستوى المنظومة في ميدان حقوق الإنسان ، وتواصل الإدارة استخدام نهج منسق متعدد الوسائط لضمان تحقيق التغطية الفعالة للأنشطة المتعلقة بحقوق الإنسان وتوزيع المواد الإعلامية المتعلقة بتلك الأنشطة على الصعيد العالمي .

٢٦ - وفي ميزانية البرنامج للفترة ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، لا تزال الإدارة تظلع بولاية تحت بند "حقوق الإنسان" ، كما لا تزال تظلع بولايات أخرى في مجالات ذات صلة مثل الحقوق الاجتماعية والثقافية والاقتصادية وحقوق فئات معينة وبعض قضايا أساسية أخرى تشمل أنشطة مناهضة الفصل العنصري وقضية فلسطين وتقرير المصير وإنهاء الاستعمار وتقديم المرأة . وتقدم بانتظام تقارير عن أنشطة الإدارة ذات الصلة إلى الجمعية العامة وغيرها من الهيئات الحكومية الدولية ، في كل مجال محدد أو مسألة معينة .

ألف - الأنشطة المضطلع بها في ميدان حقوق الإنسان

خلال الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١

٢٧ - يمكن ادراج الأنشطة التي يتبع بشأنها النهج المتعدد الوسائط الذي تعتمده الإدارة في ميدان حقوق الإنسان ، في ثلاثة مجالات كبرى: المنتجات والخدمات ونشر المعلومات . وتشمل هذه المجالات الثلاثة: المواد المطبوعة ؛ الأفلام والإذاعة والتلفزيون ؛ الصور والمعارض ؛ التغطية الصحفية بما في ذلك المؤتمرات الصحفية ؛ وسائط الاتصال ؛ استطلاعات الرأي العام ؛ الأحداث والأنشطة الخاصة ؛ التعاون مع المنظمات غير الحكومية ؛ استخدام موارد ال ٦٧ مركزاً وقسماً للإعلام في الأمم المتحدة ؛ الإدارات المشتركة ما بين الوكالات .

٢٨ - ومن الجدير بالملاحظة أن معظم هذه الأنشطة ، في مجالات مثل الإذاعة والتلفزيون والصور والمعارض والتغطية الصحفية بما فيها المؤتمرات الصحفية ووسائط الاتصال واستطلاعات الرأي العام ، والقسم المعني بالزائرين والمنظمات غير الحكومية ومراكز وأقسام الإعلام في الأمم المتحدة والاصدارات المشتركة ما بين الوكالات ، لا تندرج في إطار بند "حقوق الإنسان" في ميزانية البرنامج وبالتالي يجري تمويلها في إطار أبواب أخرى من الميزانية .

٢٩ - ووفق التقرير المقدم إلى اللجنة في السنة الماضية ، كان مخصصاً للإدارة في الأصل بموجب بند "حقوق الإنسان" مبلغ ٤١٦ ٧٠٠ دولار لفترة السنتين الأخيرتين ، إلا أن مبلغ ٩ ٤٠٠ دولار أضيف إلى مخصصاتها من ميزانية البرامج الخاصة لزيادة المبلغ الإجمالي الذي بات مجموعه بذلك ٤٢٦ ١٠٠ دولار لفترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ .

٣٠ - وفي فترة السنتين ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، شملت الأنشطة المحددة على وجه التخصيص في إطار بند "حقوق الإنسان" ، ما يلي: الاحتفال "بيوم حقوق الإنسان" (٧ ٠٠٠ دولار) ؛ إصدار نص مصور عن اتفاقية حقوق الطفل (٢٦ ١٠٠ دولار) ؛ إنتاج فيلم وثائقي مدته ٣٠ دقيقة عن أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان (١٦٣ ٠٠٠ دولار) ؛ إصدار طبعات ب ١٠ لغات محلية من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان (٢٨ ٠٠٠ دولار) ؛ إنتاج فيلم فيديو تثقيفي ودليل دراسي (٧٥ ٠٠٠ دولار) ؛ إعادة طبع صكوك حقوق الإنسان وترجمتها وإصدارها بلغات جديدة (٣٤ ٠٠٠ دولار) ؛ عقد اجتماع مائدة مستديرة إعلامي دولي بشأن حقوق الإنسان للصحفيين (٤٥ ٠٠٠ دولار) ؛ إصدار كتيب بعنوان "حقوق الإنسان: أسئلة وأجوبة" بالروسية والصينية والعربية (٢٨ ٦٠٠ دولار) ؛ نشر المنشور نصف السنوي المخصص للإشتراك والبيع والمعنون "الهدف: العدالة" (٢٠ ٤٠٠ دولار) ؛ الاستمرار في اقتناء الوثائق وتنمية الخدمات المرجعية المتعلقة بحقوق الإنسان في مكاتب مراكز وأقسام الإعلام في الأمم المتحدة .

٣١ - ونظم عدد من الأنشطة الخاصة في المقر الرئيسي للاحتفال "بيوم حقوق الإنسان" في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ ؛ وشملت هذه الأنشطة برنامج "يوم حقوق الإنسان" ، الذي رعته اللجنة المعنية بأمن واستقلال موظفي الخدمة المدنية الدولية ، نقابة موظفي الأمم المتحدة ، نيويورك ، كما شملت افتتاح معرض عنوانه "أوشفيتز: جريمة ضد الإنسانية" ، في ١٠ كانون الأول/ديسمبر بالنسبة لهذين النشاطين ؛ ومناقشة لغريق خاص من الخبراء بمناسبة "يوم حقوق الإنسان" والذكرى السنوية الخامسة والعشرين للعهديين الدوليين الخاصين بحقوق الإنسان والعرض الأول لفيلم "آفاق جديدة لحقوق الإنسان" ، وهو فيلم جديد أنتجته إدارة شؤون الإعلام ، في ١٢ كانون الأول/ديسمبر ؛ وانعقاد الجلسة التذكارية للجمعية العامة بمناسبة الذكرى السنوية للعهديين الدوليين ، في ١٦ كانون الأول/ديسمبر .

٣٢ - وكان من بين المنشورات الجديدة للإدارة ، المنجزة في عام ١٩٩١ ما يلي:
مطبوع مصور عن اتفاقية حقوق الطفل (DPI/1101) باللغات الرسمية الست ؛ منشور
ومطبوع عن اتفاقية منع جريمة الإبادة الجماعية والمعاقبة عليها (DPI/1055) باللغات
الرسمية الست .

٣٣ - وكان أحد أهم انتاجات الإدارة المنجز في عام ١٩٩١ ، الغيلم الوثائقي الذي
تبلغ مدته ٣٠ دقيقة بشأن حقوق الإنسان والمعنون: "آفاق جديدة لحقوق الإنسان" ؛ وهو
متوفر حالياً باللغة الانكليزية وسيوزع قريباً بالاسبانية والعربية والفرنسية .

٣٤ - واستمر إصدار طبقات من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان باللغات المحلية ؛ ومن
بين الطبقات باللغات المحلية التي وفرها مركز حقوق الإنسان لإدارة شؤون الإعلام في
الفترة ١٩٩٠ - ١٩٩١ ، طبعت ١٦ منها خلال فترة السنتين بمساعدة مراكز وأقسام الإعلام
بالأمم المتحدة ، وشملت اللغات: الالبانية والبورمية والفلبينية والغلندية
واليونانية والهايتية الكريولية والهاوسا والهنغارية والإندونيسية والمانينكا
والميكماك والبرتغالية (البرازيلية) والبولار والرومانية والصربية والسنهالية .
ومن الجدير بالملاحظة أن عدة مراكز إعلام بالأمم المتحدة ذكرت أيضاً أنه تم إصدار
طبقات باللغات المحلية من مكوك ووثائق أخرى متعلقة بحقوق الإنسان .

٣٥ - وأنجزت الإدارة كجزء من سلسلة أفلام الفيديو التثقيفية المعنونة "حول الأمم
المتحدة" ، فيلم فيديو ودليلاً تعليمياً مرفقاً به بشأن حقوق الإنسان ولا سيما حقوق
الطفل . ومجموعة أفلام الفيديو المذكورة متاحة للمؤسسات الأكاديمية والمنظمات غير
الحكومية والمتحدثين عن الأمم المتحدة .

٣٦ - وفي عام ١٩٩١ بدأت الإدارة أو أنجزت انتاج ١٦ طبعة جديدة و/أو إصدارات
رسمية بلغات جديدة لسبعة مكوك من مكوك حقوق الإنسان . وهي تشمل: "المبادئ الأخلاقية
للمهن الطبية" (DPI/801) بالروسية والعربية ؛ "الإعلان المتعلق بحق الشعوب في
السلام" (DPI/844) بالصينية والعربية والفرنسية ؛ "إعلان حقوق الإنسان الخاص بالأفراد
الذين ليسوا من مواطني البلد الذي يعيشون فيه" (DPI/894) بالروسية ؛ "الإعلان
المتعلق بالمبادئ الاجتماعية والقانونية المتصلة بحماية الأطفال ورعايتهم مع
الاهتمام الخاص بالحضانة والتبني على الصعيدين الوطني والدولي" (DPI/914)
بالاسبانية والروسية والصينية والعربية والفرنسية ؛ "حقوق الإنسان: أسئلة وأجوبة"
(DPI/919) بالاسبانية والصينية ؛ "الإعلان العالمي لحقوق الإنسان" في شكل ملصق
(DPI/936) بالاسبانية ؛ "حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية والاقتصادية: مجموعة
مختارة من المطبوعات" (DPI/1028) بالاسبانية والفرنسية .

٣٧ - وعقد اجتماع المائدة المستديرة الدولي للصحفيين الذي قامت بتنظيمه إدارة شؤون الإعلام ، حول موضوع حقوق الإنسان والأمم المتحدة ، في المقر الرئيسي بنيويورك من ١٤ إلى ١٦ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، واختيرت خمسة مواضيع رئيسية في جلسات نصف يومية ، شملت عروضاً قدمها أهم المتحدثين ومناقشات أفرقة خبراء تلتها فترات من الأسئلة والأجوبة ، وكانت المواضيع هي الآتية: "أنشطة الأمم المتحدة لحماية حقوق الإنسان وتعزيزها" . وكان أبرز المتحدثين فيه هو وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان ، و"حقوق الإنسان والإيدز/فيروس العوز المناعي البشري" ، وكان أهم المتحدثين فيه هو نائب مدير برنامج الإيدز العالمي بمنظمة الصحة العالمية ، و"العلم والقانون الإنساني الدولي والقضايا الإنسانية" ، وكان أهم المتحدثين فيه هو مفوض الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، و"العدالة الاجتماعية والفوارق الاقتصادية" ، تحدث فيه المدير العام لمكتب الأمم المتحدة في فيينا ورئيس مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الإنسانية ، و"حرية الصحافة وسلامة الصحفيين" وتحدث فيه المدير التنفيذي للجنة حماية الصحفيين ، وضم الفريق المخصص لمناقشة كل موضوع من هذه المواضيع موظفين من الأمم المتحدة ودبلوماسيين وصحفيين وخبراء من المنظمات غير الحكومية الرئيسية . وحضر نحو ٦٠ صحفياً من جميع المناطق ، كما كان من بين المشتركين ١٤ صحفياً من الذين حضروا البرنامج التدريبي لإدارة شؤون الإعلام من أجل العاملين في الإذاعة والتلفزيون والصحفيين من البلدان النامية ، الذي عقد في نيويورك من ١٦ أيلول/سبتمبر إلى ٢٥ تشرين الأول/أكتوبر .

٣٨ - وأتاح اجتماع المائدة المستديرة الفرصة لتوسيع الاتصالات والتعاون بين إدارة شؤون الإعلام واللجنة الدولية للصليب الأحمر ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة ومنظمة الصحة العالمية وغيرها من وكالات الأمم المتحدة ومكاتبها والمنظمات غير الحكومية الرئيسية في ميدان حقوق الإنسان والمنظمات الإعلامية . وسوف يؤدي هذا التعاون الوثيق خدمة كبرى لتخطيط الأنشطة القادمة المتعلقة بحقوق الإنسان .

٣٩ - وتم في الوقت الحاضر طبع الكتيب المعنون "حقوق الإنسان: أسئلة وأجوبة" بالروسية والصينية والعربية بالإضافة إلى الأسبانية والانكليزية والفرنسية .

٤٠ - وتواصل الإدارة إصدار المطبوع المعنون "الهدف: العدالة" وهو منشور يصدر مرتين في العام ومتاح للبيع وللشراكات . وقد ركزت الأعداد الحديثة الصادرة منه على قضايا مثل العهدين الدوليين ، والأخصائيين الذين يرصدون احترام حقوق الإنسان ، والعنصرية وحماية حقوق العمال المهاجرين .

٤١ - وقد طلبت اللجنة من الأمين العام ، في الفقرة ٣ من القرار ٢٤/١٩٩١ ، أن يضمن أن تكون التقارير الدورية الأخيرة للدول الأطراف في هيئات رصد المعاهدات والمحاضر الموجزة للمناقشات التي دارت بشأنها في هذه الهيئات متاحة في مراكز الأمم المتحدة للاعلام في البلدان التي قدمت هذه التقارير . وأفاد مركز حقوق الإنسان ، ادارة شؤون الاعلام في شهر أيلول/سبتمبر بأنه قد تم اتخاذ الترتيبات اللازمة لتمكين قسم التوزيع والمبيعات بمكتب الأمم المتحدة بجنيف من تزويد جميع مكاتب الأمم المتحدة بنسخ من الوثائق ذات الصلة . وعلى اثر ذلك قامت الادارة باعلام جميع المراكز بتلك الترتيبات وطلبت منها أن تعلن عن توافر هذه الوثائق في مناطقها ، مع التأكيد بشكل خاص على البلدان التي قدمت تقارير الى الهيئات التعاھدية .

٤٢ - وواصلت الادارة جهودها الرامية الى كفالة تقديم خدمات التوثيق والخدمات المرجعية الى مختلف المنتفعين بمكاتب المراكز والمرافق الإعلامية للأمم المتحدة . وتنفيذاً للفقرة ٤ من قرار اللجنة رقم ٢٤/١٩٩١ قامت الادارة ، بطريق التعاون مع مركز حقوق الإنسان ، بانجاز قائمة بالمواد المرجعية والإعلامية الأساسية المتعلقة بحقوق الإنسان ، وتعززت في ١٩٩١ الاجابات الواردة من المكاتب الإعلامية للأمم المتحدة وسُلمت قائمة شاملة الى المركز لتمكينه من تقديم الوثائق الأساسية الى المراكز الإعلامية التي تنقصها وثائق معينة بشأن هذا الموضوع . وقد أُلحِق جدول يبين وضع الوثائق الأساسية المتعلقة بحقوق الإنسان في المراكز والمرافق الإعلامية للأمم المتحدة بوصفه المرفق الثاني .

٤٣ - وقد تناولت أربع من المقالات الرئيسية لادارة شؤون الاعلام التي نشرت خلال عام ١٩٩١ تحت عنوان "بؤرة اهتمامات الأمم المتحدة" ، بالاسبانية والانكليزية والفرنسية ، قضايا حقوق الإنسان . وتناولت عدة مقالات أخرى موضوعات ذات صلة بحقوق الإنسان بما في ذلك حقوق المرأة . وكانت عناوين المقالات هي: "التنقيب عن الجذور الخبيثة للعنصرية" (DPI/1150) ؛ "العهدان الدوليان لحقوق الإنسان" (DPI/1153) ؛ "الأخصائيون الذين يرصدون احترام حقوق الإنسان" (DPI/1155) ؛ و"تجارة العار: بيع الأطفال" (DPI/1156) . وأُعيدت للنشر في أوائل عام ١٩٩٢ مقالتان أخريان بعنوان الأولى "حدود السيادة" وعنوان الثانية "الممارسات التقليدية" .

٤٤ - وفاز فيلم الرسوم المتحركة القصير المعنون "المسات الفرشاة" الذي أنتجته الادارة في ١٩٩٠ ، بجائزتين في أوائل عام ١٩٩١ من الرابطة الدولية للرسوم المتحركة . وهذا الفيلم الذي يتناول موضوع التحيز متاح بالاسبانية والانكليزية والعربية والفرنسية .

٤٥ - وتمشيا مع دورها في تنسيق أنشطة اعلام الجمهور بالحملة الاعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان ، قدمت الادارة اقتراحا الى لجنة الأمم المتحدة المشتركة بين الوكالات لشؤون الاعلام في دورتها الخامسة والثلاثين في نيويورك في حزيران/يونيه بانشاء فريق عامل مشترك بين الوكالات لحقوق الإنسان . وأوصى بأن تقوم ادارة شؤون الاعلام بانشاء فريق خاص في مقر الأمم المتحدة . وسيجري التركيز على التحضير للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان الذي سيعقد في ١٩٩٣ وعلى السنة الدولية للسكان الأصليين في العالم في ١٩٩٣ .

٤٦ - وفي معرض التحضير للدورة الأولى للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان في أيلول/سبتمبر ١٩٩١ ، اقترحت الادارة برنامجا لاعلام الجمهور ولمتطلبات التغطية الاعلامية للمؤتمر العالمي . وقد اعتمدت الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين البرنامج الاعلامي للمؤتمر العالمي .

٤٧ - أما المنشورات المنتظمة التي تصدرها الادارة بما فيها وقائع الأمم المتحدة ، وحولية الأمم المتحدة ، ومنبر التنمية ، وإنعاش افريقيا ، والهدفا: العدالة ، فقد واصلت تخصيص مقالات ، بما في ذلك المقالات الافتتاحية ، لحقوق الإنسان .

٤٨ - وقد أدرجت الادارة قضايا حقوق الإنسان في اثنين من اجتماعات الاحاطة الاسبوعية التي تعقدها للمنظمات غير الحكومية في ١٩٩١ . وشرطت أكثر من ٣٠٠ منظمة غير حكومية في جميع أنحاء العالم ارتباطا مباشرا بالادارة . ويحضر أكثر من ١٧٥ ممثل من ممثلي هذه المنظمات بصورة منتظمة الاجتماعات التوجيهية الاسبوعية التي تعقد في مقر الأمم المتحدة .

٤٩ - وبالإضافة إلى وضع مواد اعلامية جديدة عن حقوق الإنسان وعقد اجتماعات احاطة منتظمة للمنظمات غير الحكومية ، تقوم الادارة بتلبية الطلبات المتعلقة بالوثائق والمواد الاعلامية الخاصة بحقوق الإنسان ، وتُجري اتصالات بوسائط الاعلام ، وتتعاون مع مكاتب الأمم المتحدة الأخرى والمنظمات غير الحكومية الأخرى عن طريق المساهمة في الأنشطة أو الاشتراك في رعايتها و/أو تنظيمها .

٥٠ - ويجدر ملاحظة أن وحدة استطلاعات الرأي العام التابعة للادارة قد تلقت في ١٩٩١ حوالي ١٠٠٠ طلب للحصول على معلومات بخصوص حقوق الإنسان . وقد تلقى مركز تنسيق أنشطة حقوق الإنسان بشعبة الاتصالات وادارة المشاريع التابعة للادارة عدداً يبلغ ٥٠ طلباً في المتوسط شهريا بخصوص معلومات ومطبوعات تتعلق بحقوق الإنسان خلال عام ١٩٩١ (في مقابل ٣٠ طلباً في الشهر خلال عام ١٩٩٠) . وقام قسم التوزيع التابع للادارة بتوزيع ١٨١ ٨٦١ نسخة من المطبوعات التي أصدرتها الادارة عن حقوق الإنسان خلال العام

الأخير على عدة شحنات كبيرة (بالمقارنة مع ١٥٧ ٥٦٥ نسخة في عام ١٩٩٠) . ونظمت دائرة الزوار بمقر الأمم المتحدة لعقد ٢٨ اجتماع احاطة بالمقر عن حقوق الإنسان لعدد يبلغ ١ ٥٣٩ شخصا . وبالإضافة الى ذلك قدمت معلومات عن أنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان لقرابة ٤٦٠ ٠٠٠ زائر لمقر الأمم المتحدة في نيويورك .

٥١ - وفي عام ١٩٩١ قامت الادارة بصورة منتظمة بتضمين البرامج الأسبوعية للاذاعة والتلفزيون معلومات تتعلق بحقوق الإنسان والقضايا المتعلقة بها . وبالإضافة الى الفقرات والأحاديث القصيرة عن قضايا حقوق الإنسان التي نشرتها في باب الشؤون الجارية بمجلتها الخاصة بالاذاعة ، أنتجت الادارة ٢٨ برنامجا خاصا (بالمقارنة مع ١٨ في سنة ١٩٩٠) عن هذا الموضوع . وقد أذيعت البرامج المتعلقة بموضوع "الأمم المتحدة ووضع حقوق الإنسان في جنوب افريقيا" ضمن السلسلة الاذاعية المعنونة "جنوب افريقيا واحدة" باللغات الانكليزية والاكهوسا والزولو والسيثوانا والسيوتو . كما جرى ادراج قضايا حقوق الإنسان والموضوعات المتعلقة بها في برامج الادارة الاذاعية الأخرى المتعلقة بالأنباء والشؤون الجارية مثل برنامج "آفاق" (Perspective) الذي يذاع من قرابة ٣٥٠ محطة اذاعة في جميع أنحاء العالم . وقد شملت الموضوعات ما يلي: المكوك الدولية المتعلقة بالحقوق المدنية والسياسية ، والحق في التنمية ، وحق الشعوب في التمتع بالسلام ، وحقوق الطفل ، وحماية حقوق العمال المهاجرين ، والقضاء على التمييز الموجه ضد المرأة ، والأمم المتحدة وحقوق الإنسان ، ووضع حقوق الإنسان في جنوب افريقيا وفي السلفادور وفي بلدان أخرى .

٥٢ - كما تتضمن برامج الادارة للفيديو والتلفزيون مثل "برنامج" الأمم المتحدة تعمل " United Nations in action والبرامج التي يتم انتاجها من أجل نشرة محطة CNN World Report التي تشاهد اسبوعيا في أكثر من ١٢٠ بلداً ، قضايا تتعلق بحقوق الإنسان . كما قدم البرنامج التلفزيوني الأسبوعي الذي تنتجه الادارة بعنوان "الوقائع العالمية" (World Chronicle) ضيوفا ذوي مكانة خاصة ، من بينهم روزاليين هيغنز والسفير اندرياس مافروماتيس وهما خبيران من خبراء اللجنة المعنية بحقوق الإنسان . كما قام هذا البرنامج الأخير الذي يذاع من أكثر من ١٥٠ قناة في جميع أنحاء الولايات المتحدة وتستخدمه بانتظام مراكز الأمم المتحدة الاعلامية ولاسيما في اندونيسيا والبرازيل وترينيداد والفلبين واليابان ، باستضافة ضيوف بارزين في ميدان حقوق الإنسان .

٥٣ - وقد واصلت الادارة خلال الأعوام الأخيرة تقديم تغطية صحفية واذاعية وتلفزيونية كاملة لجميع الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة التي تعالج قضايا حقوق الإنسان مثل لجنة حقوق الإنسان وشتى اللجان والأفرقة العاملة المتفرعة عنها ، ولجنة القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة ولجنة مكافحة التعذيب وأنشطة

المقررين الخاصين . وكما حدث في السنوات السابقة قامت دائرة الاعلام التابعة لمكتب الأمم المتحدة في جنيف بتسليط الأضواء على أنشطة لجنة حقوق الإنسان وسائر الهيئات المعنية بحقوق الإنسان . ويتضمن القسم بء الوارد أدناه تقريراً عن أنشطة دائرة الاعلام التابعة لمكتب الأمم المتحدة في جنيف .

باء - أنشطة المراكز والدوائر الاعلامية

١ - دائرة الاعلام التابعة للأمم المتحدة في جنيف

٥٤ - واصلت دائرة الاعلام التابعة للأمم المتحدة ، خلال الفترة محل التقرير ، من خلال المواد المطبوعة وبرامج الاذاعة والتلفزيون والفيديو ، تغطية أنشطة جميع الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة التي تعالج قضايا حقوق الإنسان والتي جرى الاضطلاع بها في جنيف: وقد تم توزيع ٩٠٠ ١١ منشور عن القضايا العامة المتعلقة بحقوق الإنسان . وبالإضافة الى ذلك تم توزيع الأعداد التالية من المنشورات: ٣٨٠ ١ عن التمييز العنصري ، و٢٠٠ ١ عن قضايا المرأة ، و٨٠٠ عن الفصل العنصري ، و٢٠٠ ٣ عن حقوق الطفل ، فضلا عن ٥٨٨ نشرة صحفية (٣١٣ بالانكليزية و٢٧٥ بالفرنسية) عن قضايا حقوق الإنسان . كما عقدت مؤتمرات صحفية ومقابلات مع شخصيات تفضلت بأنشطة رامية الى تعزيز حقوق الإنسان . وقامت دائرة الاعلام بتنظيم أنشطة خاصة احتفالاً بأيام دولية أو أسابيع دولية لقضايا متعلقة بحقوق الإنسان .

٥٥ - وكان من بين عناصر البرنامج الدراسي لخريجي الجامعات الذي نظّمته دائرة الاعلام في تموز/يوليه ١٩٩١ لـ ٨٣ طالباً من الخريجين من ٤٩ بلداً ، عرض جرى فيه إبراز أنشطة الأمم المتحدة الرامية الى تعزيز حقوق الإنسان وحمايتها خلال حلقة دراسية استغرقت يومين . وفُضلاً عن ذلك نُظِّمَ اجتماع مائدة مستديرة بخصوص قضايا المرأة في منظومة الأمم المتحدة .

(٢) الأنشطة التي جرى الاضطلاع بها لتعزيزاً لعمل الهيئات الحكومية الدولية التابعة للأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان

٥٦ - وكما حدث في السنوات الماضية قامت دائرة الاعلام التابعة للأمم المتحدة في جنيف بتسليط الأضواء على عمل لجنة حقوق الإنسان التي عقدت دورتها السابعة والأربعين في الفترة من ٢٨ كانون الثاني/يناير إلى ٨ آذار/مارس ١٩٩١ في قصر الأمم . وفي تلك المناسبة اعتمدت الدائرة ٣٣ صحفياً زائراً بالإضافة الى هيئة الصحافة الدائمة المعتمدة في مكتب الأمم المتحدة بجنيف المكونة من قرابة ٢٠٠ صحفي . ونظّمت عدة مؤتمرات صحفية ، بما فيها مؤتمر لوكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان قبل افتتاح الدورة ومؤتمران لرئيس اللجنة . ونظّمت أيضاً بمناسبة الدورة اجتماعات وجلسات احاطة للمنظمات غير الحكومية .

- ٥٧ - ومن بين الأنشطة المتعددة التي اضطلعت بها دائرة الاعلام التابعة للأمم المتحدة في جنيف ما يلي:
- (أ) أربعة وثلاثون مجموعة من مجموعات المواد الاعلامية تشمل أحاديث أُجريت و/أو معلومات أساسية قُدمت خلال اجتماعات اللجنة ؛
- (ب) مجموعة مواد اعلامية واحدة قُدمت عن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ؛
- (ج) مجموعة مواد اعلامية واحدة عن افتتاح اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ؛
- (د) سبعة أحاديث عن حقوق الطفل ؛
- (هـ) سبع وعشرون مجموعة من مجموعات المواد الاعلامية تشمل أحاديث أُجريت و/أو معلومات أساسية قُدمت عن حقوق الإنسان ، معظمها أثناء اجتماعات اللجنة ؛
- (و) أربعون سلبية من سلبيات الصور وتسع صور فوتوغرافية تم انتاجها عن قضايا حقوق الإنسان .

- ٥٨ - وكانت سنة ١٩٩١ سنة مشحونة بشكل خاص بالنسبة لدائرة الاعلام من ناحية تغطية الاجتماعات المتعلقة بحقوق الإنسان . فقد اضطلعت دائرة الاعلام بتوفير تغطية كاملة بالانكليزية والفرنسية لدورات الهيئات التالية:
- (أ) اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية في الاراضي المحتلة (٧ - ١٠ كانون الثاني/يناير و١٩ - ٢٣ آب/أغسطس) ؛
- (ب) لجنة حقوق الإنسان ، الدورة السابعة والأربعون (٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ آذار/مارس) ؛
- (ج) لجنة القضاء على التمييز العنصري ، الدورة التاسعة والثلاثون (٤ - ٢٢ آذار/مارس) ؛
- (د) لجنة مناهضة التعذيب ، الدورة السادسة (٢٢ نيسان/ابريل - ٣ أيار/مايو) والدورة السابعة (١١ - ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر) ؛
- (هـ) اللجنة المعنية بحقوق الإنسان ، الدورة الثانية والأربعون (٨ - ٢٦ تموز/يوليه) والدورة الثالثة والأربعون (٢١ تشرين الأول/اكتوبر - ٨ تشرين الثاني/نوفمبر) ؛
- (و) اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، الدورة الثالثة والأربعون (٥ - ٣٠ آب/أغسطس) ؛
- (ز) اللجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان ، الدورة الأولى (٩ - ١٦ أيلول/سبتمبر) ؛
- (ح) لجنة حقوق الطفل ، الدورة الأولى (٣٠ أيلول/سبتمبر - ١٨ تشرين الأول/اكتوبر) ؛

(ط) اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ، السدورة السادسة (٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر - ١٣ كانون الأول/ديسمبر) .

٥٩ - كذلك جرى تسليط الأضواء على أنشطة حقوق الإنسان خلال الأسبوع الدولي/الاستعراض الأسبوعي الذي نظّمته الدائرة . وعقدت بانتظام اجتماعات احاطة للمنظمات غير الحكومية مع رؤساء وأعضاء مكاتب هذه الهيئات .

٦٠ - وبالإضافة الى ذلك جرى الاعلان عن أيام دولية خُصّمت للمسائل المتعلقة بحقوق الإنسان مثل القضاء على التمييز العنصري ومثل التضامن مع الشعب الفلسطيني كما تمت تغطية الأنباء المتعلقة بهذه الأيام . فضلا عن هذا حظيت بعض الهيئات الفرعية لحقوق الإنسان مثل الأفرقة العاملة المعنية بمسائل محددة بتغطية محدودة . واسترعى المتحدث الانتباه الى الأعمال والأنشطة المتعلقة بحقوق الإنسان التي يجري الاضطلاع بها خلال اجتماعات الاحاطة التي تعقد مرتين أسبوعيا من أجل الصحافة .

٦١ - قامت وحدة الصحافة باعداد ٣١٣ نشرة صحفية بالانكليزية و٢٧٥ بالفرنسية للتوزيع في جنيف وفي غيرها على مختلف هيئات منظومة الأمم المتحدة .

٦٢ - وتولت دائرة الاعلام تنظيم مؤتمرات صحفية فيما يتعلق بعمل جميع الهيئات الحكومية الدولية المذكورة أعلاه .

(ب) الأنشطة الاعلامية التي جرى الاضطلاع بها للاحتفال بالأيام والأسابيع الدولية لحقوق الإنسان وللاحتفال ببعض الأحداث الخاصة الأخرى

٦٣ - خُصّص اليوم الدولي للمرأة (٨ آذار/مارس) ، لموضوع النساء اللاجئات . وتولت الدائرة بالتعاون مع الفريق المعني بكفالة الحقوق المتساوية للمرأة ، بتنظيم احتفال بطريق الاشتراك مع ساداكو أوغاتا مفوض الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ، ويان مارثينسون مدير عام مكتب الأمم المتحدة بجنيف وغيرهم . وعُرضت أفلام سينمائية وأشرطة فيديو عن النساء اللاجئات . وإفتتح معرض فني للصور الغوثوغرافية والمملقات .

٦٤ - ونظمت الدائرة اجتماع مائدة مستديرة احتفالا باليوم الدولي للقضاء على التمييز العنصري (٢١ آذار/مارس) . واشترك في هذا النشاط ممثلو الوفود الدائمة والمخفيون والمنظمات غير الحكومية والموظفون .

٦٥ - ومن أجل الاحتفال بمرور عشر سنوات على دخول اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة حيز النفاذ نظمت الدائرة مناقشة بين فريق خبراء في ٩ أيلول/سبتمبر ١٩٩١ لبحث وتقييم مدى تطبيق الاتفاقية . وقد ضم الفريق: سعادة

السفيرة ميرفت الطلاوي الممثلة الدائمة لجمهورية مصر العربية لدى مكتب الأمم المتحدة في فيينا ورئيسة لجنة القضاء على التمييز ضد المرأة في جنيف ؛ وأن هيردت رئيسة اللجنة الفرعية التابعة للمنظمة غير الحكومية المعنية بأوضاع المرأة في جنيف ؛ ولويك بيكارد من كبار الموظفين بقسم معايير العمل الدولية ، بمنظمة العمل الدولية ؛ ورقيّة حنا - حُسن ، من مركز تنسيق أنشطة المرأة بمكتب الأمم المتحدة بجنيف .

٦٦ - وللاحتفال بمرور ثلاثة وأربعين عاما على اعتماد الاعلان العالمي لحقوق الإنسان الذي توافق مع مرور خمسة وعشرين عاما على اعتماد العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية والعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ، قامت دائرة الاعلام بتنظيم سلسلة الأنشطة التالية:

(أ) احتفال تذكاري خُصص للموضوع الآتي: "العهدان الدوليان لحقوق الإنسان والبروتوكول الاختياري بعد انقضاء ٢٥ عاما" . وتضمن البرنامج رسالة من الأمين العام وكلمات من يان مارثينسون وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان ؛ وف . بوكار رئيس اللجنة المعنية بحقوق الإنسان ؛ وب . ألتون رئيس اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ؛ وي . هوسرمان عن منظمة الحقوق والانسانية ، وهي حركة دولية لتعزيز وإعمال حقوق الإنسان والتصدي للمسؤولية ، بالنيابة عن المنظمات غير الحكومية ؛

(ب) مجموعة من الصور مطبوعة بطريقة الليتوغراف (الحفر على الحجر) تُصوّر مضمون مواد الاعلان العالمي لحقوق الإنسان عرضت في قاعة الانتظار بقصر الأمم ؛
(ج) حفل موسيقي للعزف المنفرد على آلة البيانو قدمه عازف البيانو الأرجنتيني نيلسون غويررر بتاريخ ٩ كانون الأول/ديسمبر .

٢ - مراكز ودوائر الأمم المتحدة في جميع أنحاء العالم

٦٧ - اضطلعت كذلك الشبكة التي تضم ٦٧ من المراكز والدوائر الاعلامية التابعة للأمم المتحدة بأنشطة اعلامية خاصة احتفالا بيوم حقوق الإنسان وغيره من الأحداث المتعلقة بحقوق الإنسان . وشملت هذه الأنشطة عرض الوثائق واقامة معارض الصور الفوتوغرافية والملصقات ؛ وعرض الافلام السينمائية على فئات مختلفة من المشاهدين ، وانتاج المواد الاعلامية الأساسية ، وصحف الوقائع ومجموعات المواد الاعلامية والرسائل الإخبارية التي تضم مقالات عن حقوق الإنسان والقضايا المتعلقة بها ؛ ونشر المواد الاعلامية ذات الصلة من مقر الأمم المتحدة مثل مجموعات المواد الاعلامية والصحفية ، والمذكرات التي تتضمن معلومات أساسية ، والنشرات الصحفية والوثائق الرسمية وترجمات لها الى اللغات المحلية عند الاقتضاء ؛ وتنظيم الأنشطة والاجتماعات والتجمعات العامة واجتماعات الاحاطة ؛ والاشترك في حلقات التدارس والافرقه والمحاضرات المخصمة للمؤسسات التعليمية وغيرها أو المساعدة في ذلك كله والاداء بالأحاديث لوسائط الاعلام المحلية .

٦٨ - وفي ٨ كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ كان المقر الرئيسي بنيويورك قد تلقى تقارير من ١٨ من المراكز والدوائر الاعلامية التابعة للأمم المتحدة بخصوص أنشطتها للاحتفال بيوم حقوق الإنسان في كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ . وتم تلقي معلومات من اسلام آباد ، وبرازافيل ، وبراغ ، وبروكسيل ، وبوخارست ، وجاكارتا ، والجزائر ، وجنيف ، وداكا ، وداكار ، ولاباز ، ولاغوس ، ولشبونه ، ومانيلا ، وموسكو ، وهراري ، وواشنطن العاصمة ، وواغادوغو .

٦٩ - وأفاد تقرير المركز الاعلامي في الجزائر بأن المركز تعاون مع الجامعة المحلية في تنظيم معرض للمواد الاعلامية المخصصة للتوزيع على الطلبة والأساتذة وفي عرض أفلام عن حقوق الإنسان . كما أفاد بأنه قام بتوزيع رسالة الأمين العام بمناسبة يوم حقوق الإنسان على نطاق واسع . وأرفق قصاصات تدل على الاهتمام الذي أولته وسائل الاعلام المحلية ليوم حقوق الإنسان .

٧٠ - وفي برازافيل نظم المركز الاعلامي عرضاً لفيلم سينمائي ومناقشة عن الأمم المتحدة لسبعين شخصاً معظمهم من الصحفيين وممثلي المنظمات غير الحكومية . وقام الممثل المقيم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بقراءة رسالة الأمين العام . وأفاد التقرير بأن البرامج الاذاعية والتلفزيونية قد أولت يوم حقوق الإنسان اهتماماً بالغاً . وقام المركز أيضاً بتوزيع نسخ من رسالة الأمين العام وغيرها من مواد الأمم المتحدة ذات الصلة .

٧١ - وأفاد تقرير المركز الاعلامي في بروكسيل ، بأن مدينة وارين نظمت احتفالاً ضخماً بيوم حقوق الإنسان كان مدير المركز هو المتحدث الرئيسي فيه . وتضمن الاحتفال عرضاً رسمياً لأول نسخة من الاعلان العالمي في وآلون . وأعقب الاحتفال ، الافتتاح الرسمي للمقر المحلي لليونسيف والمقر المحلي لرابطة الأمم المتحدة . وشملت أنشطة يوم الأمم المتحدة الأخرى افتتاح معرض دولي للصور الفوتوغرافية ، وحفل موسيقي ليوم الأمم المتحدة نظّمته منظمة العفو الدولية واحتفال قُدّمت فيه أول جائزة لحقوق الإنسان منحتها رابطة حقوق الإنسان البلجيكية الناطقة بالهولندية . وقدم المركز كذلك مساعداته في أنشطة أخرى من أنشطة يوم حقوق الإنسان في بلجيكا ولكسمبرغ وهولندا .

٧٢ - وأفاد تقرير المركز الاعلامي في بوخارست أنه تعاون مع عدد من المنظمات الحكومية وغير الحكومية في رومانيا . ومن بين الأنشطة التي أفاد التقرير أنه تم القيام بها في ١٩٩١ ، ترجمة عدد من الوثائق الأساسية والصكوك الدولية وغيرها من المواد الاعلامية المتعلقة بحقوق الإنسان الى اللغة الرومانية وطبعها من أجل استخدام معلمي المدارس وأساتذة الجامعات . كما قدم المركز معلومات أساسية ورسائل الأمين

العام الى وسائط الاعلام المحلية بمناسبة الايام والانشطة الدولية لحقوق الإنسان . وأشار التقرير إلى عدد من المقالات التي نشرت عن حقوق الإنسان في الصحف المحلية وإلى بعض الأنباء التي أذيعت في الاذاعة والتلفزيون عن اجتماعات الأمم المتحدة المتعلقة بحقوق الإنسان . كذلك شارك المركز و/أو ساعد في توفير الوثائق اللازمة لتسعى من الحلقات الدراسية واجتماعات المائدة المستديرة الكبرى خلال العام . ونظم عروضاً لـ ١٧ فيلماً عن حقوق الإنسان لمؤسسات أو مجموعات مختلفة ونظم عدة معارض وعروض صغيرة لمصمقات واعلانات حائطية ومنشورات ووثائق تتعلق بحقوق الإنسان .

٧٣ - ونظم المركز الاعلامي في داكار عرضاً خاصاً في جزيرة غوريه ، بمناسبة يوم حقوق الإنسان . وكان أول برنامج يُقدّم في مكان كان يشغله العبيد من قبل ، عبارة عن عرض قدمه على المسرح تشارلز فوستر ، وهو فنان سنغالي معروف . وتضمن قراءة للشلاشين مادة التي يتكون منها الاعلان العالمي لحقوق الإنسان وأغاني من فرقة المنشدين السنغالية المعروفة باسم "صغوة المغنين" التي قدمت مجموعة مؤثرة من الاغاني عن العبودية وحقوق الإنسان . كذلك أصدر المركز نشرة صحفية عن يوم حقوق الإنسان وقدم المدير حديثاً للقناة الدولية لاذاعة السنغال . وفي اطار أنشطة اليوم ، نظم المركز معرضاً في قاعة المسرح الوطني اشتركت فيه ١٠ منظمات غير حكومية بما فيها منظمة إغاثة القرية . وفي اطار البرنامج الاذاعي الذي مدته ٣٠ دقيقة الذي يقدمه المركز كل اسبوع تم تخصيص ثلثي الوقت لحقوق الإنسان . ووزع المركز سبعة من منشورات ادارة شؤون الاعلام المتعلقة بحقوق الإنسان وثلاثة منشورات أنتجها المركز من أجل السنزوار بمناسبة يوم حقوق الإنسان .

٧٤ - وفي داكا نظم المركز الاعلامي بالتعاون مع معهد القانون والتنمية فريقي مناقشة صباحي وحلقة دراسية مسائية بالاشتراك مع رابطة الأمم المتحدة في بنغلاديش حول موضوع يوم حقوق الإنسان . وقد حضر هذه المناسبات وغيرها كبار المسؤولين وكبار الشخصيات . وقد جرت تغطية اعلامية واسعة لأنشطة يوم حقوق الإنسان في البلد كله .

٧٥ - واشترك المركز الاعلامي في اسلام آباد في أنشطة خاصة بيوم حقوق الإنسان ، بما في ذلك حلقة دراسية لمدة يوم واحد عن موضوع "الاقليات في باكستان" حضرتها مجموعة من الشخصيات المرموقة ما بين خبراء دستوريين ومحامين ومناضلين في ميدان حقوق الإنسان واخصائيين اجتماعيين وصحفيين ومثقفين . وشن المركز حملة اعلامية واسعة النطاق لتسليط الأضواء على حقوق الإنسان والترويج للاحتفال بتلك المناسبة . كذلك تُرجمت أربع مقالات من السلسلة التي تصدرها الادارة تحت عنوان: "بؤرة اهتمامات الأمم المتحدة" (United Nations Focus) الى اللغة الأردية ووزعت على الصحف والمؤسسات التعليمية التي تستخدم اللغة الأردية بمناسبة يوم حقوق الإنسان . وأفاد

تقرير المركز أنه قد جرت تغطية صحفية شاملة للمواد التي قام بتقديمها: كطباعة
الشرعة الدولية لحقوق الإنسان وبعض المقالات والافتتاحيات ذات الأهمية الخاصة . كذلك
قامت محطات الاذاعة والتلفزيون المحلية بانتاج وتقديم برامج خاصة .

٧٦ - واحتفل المركز الاعلامي في جاكرتا بيوم حقوق الإنسان عن طريق توزيع معلومات
صحفية تضم رسالة الأمين العام ومقالة الادارة الهامة المعنونة "العهدان الدوليان
لحقوق الإنسان: بعد مرور ٢٥ سنة" . كما وزع على الطلبة والمنظمات غير الحكومية
والمسؤولين الحكوميين بعض الملصقات والمواد المطبوعة . وعرضت مدرسة جاكرتا
الدولية على ٣٠٠ طالب الغيلم الذي أنتجته منظمة العفو الدولية عن الاعلان العالمي
لحقوق الإنسان والذي قدمته لها ادارة شؤون الاعلام ومن المقرر القيام بعرض آخر في
أواخر كانون الثاني/يناير ١٩٩٢ . وأفاد تقرير المركز أيضا بأن قضايا حقوق الإنسان
قد حظيت باهتمام واسع النطاق كما حظيت أنشطة يوم حقوق الإنسان بتغطية شاملة من
جانب وسائل الاعلام .

٧٧ - وفي لاغوس أرسل المركز الاعلامي بمذكرة شفوية الى وزارة الخارجية ، يسترعي
فيها انتباه الحكومة إلى الاحتفال بيوم حقوق الإنسان . كما قام المركز بالاتصال لهذا
الغرض بالرابطات والاتحادات ومنظمات حقوق الإنسان وسائر المنظمات غير الحكومية
المحلية . كما أصدر نشرة صحفية خاصة يسترعي فيها الانتباه الى الاحتفال القادم
ويدعو وسائل الاعلام الى تغطية الأنشطة . ونظم المركز احتفالا خاصا في الهواء الطلق
في يوم ١٠ كانون الأول/ديسمبر تحدث فيه بعض المسؤولين الحكوميين وستة ممثلين
للمنظمات غير حكومية . وانتهاز المركز هذه الفرصة أيضا لتوزيع الجوائز على الفائزين
في المسابقة الخاصة بالمقالة المتعلقة بيوم الأمم المتحدة التي نظمتها لطلبة
المدارس الثانوية عن موضوع "الأمم المتحدة في نيجيريا" . وقد تلقى الفائزون
الستة ، الذين كان ثلاثة منهم ينتمون الى المرحلة الثانية من التعليم الثانوي
وثلاثة الى المرحلة الاولى ، نسخا من ميثاق الأمم المتحدة وبعض مواد الأمم المتحدة
الاعلامية الأخرى .

٧٨ - ونظم المركز الاعلامي في لا باز احتفالا خاصا من أجل يوم حقوق الإنسان ، قرشت
فيه رسالة الأمين العام . وتم ، بمساعدة محطة اذاعة سان غابرييل ، توزيع الاعلان
العالمي لحقوق الإنسان مترجماً الى لغة الايمارا على نطاق واسع في المناطق التي
تتحدث بهذه اللغة . كذلك ساعدت محطة اذاعة سان غابرييل المركز على القيام بحملة
بلغة الايمارا أيضا عن حقوق الإنسان للنساء في المناطق الريفية . وكانت هذه الحملة
ترتكز على اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة . كذلك وزع المركز
مواد تتعلق بحقوق الإنسان أعدتها الادارة على وسائل الاعلام والمنظمات غير الحكومية
والمؤسسات التعليمية .

٧٩ - وفي لشبونة أفاد تقرير المركز الاعلامي بتنظيم حلقة دراسية في أواخر تشرين الثاني/نوفمبر عنوانها "حقوق الإنسان في الشرق الأوسط - الحوار بين عدة ثقافات" وقد حضر الحلقة ليفيو بوتيا من مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان ، وتحدث بالنيابة عن وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان . وتم شرح المعلومات الأساسية والخلفية التاريخية لعمل الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان . وحضر الحلقة الدراسية أكثر من ثلاثين شخصا من ٧ بلدان من الشرق الأوسط وأوروبا ومن الأمم المتحدة والمنظمات غير الحكومية .

٨٠ - وتعاون المركز الاعلامي في مانيليا مع جماعات حقوق الإنسان والمنظمات غير الحكومية بما فيها رابطة الأمم المتحدة في الفلبين ، في عقد اجتماعات عامة وندوات ومعارض بمناسبة يوم حقوق الإنسان . واشترك المركز مع رابطة الأمم المتحدة في الفلبين وجامعة مدينة مانيليا في رعاية ندوة كبرى عن موضوع "حقوق الإنسان في الفلبين" . وقد حضر الندوة أكثر من ألف معلم وطالب من طلبية الجامعة . وتحدث مدير المركز بالنيابة عن وكيل الأمين العام لشؤون حقوق الإنسان عن موضوع "حماية حقوق الإنسان في اطار الحق في التنمية" في ندوة "حقوق الإنسان والتنمية في مانيليا" التي نظمتها المنظمة العالمية لمكافحة التعذيب بطريق التعاون مع منطمتين غير حكوميتين محليتين . ومن بين الأنشطة الخاصة الأخرى التي جرى تنظيمها خلال نفس الأسبوع ، حديث ألقاه مدير مركز الأمم المتحدة الاعلامي في مؤتمر وطني لاختيار المرشحين لشبكات المنظمات غير الحكومية للتنمية عن دور المنظمات غير الحكومية في الأمم المتحدة ، وتحدث عن "حقوق الإنسان والقانون الدولي" في اجتماع نظمه النقابات المتحدة لمحامي الفلبين (نقابات كالوكان - مالابون - نافوتاس) . وأفاد تقرير المركز أنه تمت تغطية اعلامية واسعة النطاق ليوم حقوق الإنسان شملت برنامجا تلفزيونيا خاصا على القناة الثانية أعده لورين ليفاردا الذي حضر اجتماع المائدة المستديرة الدولي الذي نظمه ادارة شؤون الاعلام عن حقوق الإنسان والأمم المتحدة . وعقد في نيويورك في تشرين الأول/اكتوبر ١٩٩١ .

٨١ - وفي موسكو أفاد تقرير المركز الاعلامي اشترك موظفيه في مهرجان حقوق الإنسان ، الذي يمثل أهم حدث في الاحتفال بحقوق الإنسان والذي صاحبه تنظيم حفل موسيقي خيرى أقيم في قصر المؤتمرات بالكرملين . وقد تولت تنظيم الحفل ورعايته المنظمات غير الحكومية بما فيها رابطة القرن الحادي والعشرين والأمم المتحدة بالاتحاد السوفياتي بطريق التعاون مع شركة الاذاعة والتلفزيون لعموم الاتحاد . وكانت عنايات هوشماند من مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان من بين كبار الضيوف الذين دُعوا لحضور المهرجان والأنشطة والاجتماعات المتعلقة بحقوق الإنسان . واشترك مدير المركز في اجتماع مائدة مستديرة أذيع في التلفزيون عن مشكلات حقوق الإنسان وأنشطة الأمم المتحدة في هذا الميدان .

٨٢ - وأفاد تقرير المركز الاعلامي في واغادوغو عن عدد من أنشطته المتعلقة بحقوق الإنسان خلال عام ١٩٩١ . وشملت هذه الأنشطة الاشتراك في الحلقة الدراسية الافريقية الاقليمية عن الممارسات التقليدية التي تؤثر على صحة النساء والاطفال (٢٩ نيسان/ابريل - ٣ أيار/مايو) ، وفي الندوة الدولية التي كان موضوعها "افريقيا: حقوق الإنسان والصحة" (١٩ و٢٠ تشرين الأول/اكتوبر) ، والندوة الدولية التي موضوعها "الصكوك الدولية المتعلقة بحماية حقوق الإنسان وتعزيزها في افريقيا" (من ٢٨ الى ٣٠ تشرين الأول/اكتوبر) . وأفاد تقرير المركز أنه تم استخدام برامج الادارة الاداعية عن قضايا حقوق الإنسان على نطاق واسع كما تمت الاستعانة بالبرامج التلفزيونية التي استخدمت فيها المواد الاعلامية المتعلقة بحقوق الإنسان التي تنتجها الادارة وغيرها من هيئات الأمم المتحدة مثل سلسلة الأفلام المعنونة: "الأمم المتحدة تعمل" (UN in action) . ونظم المركز عروضاً لأفلام سينمائية ، ووزع على نطاق واسع مواد اعلامية عن حقوق الإنسان ونظم جلسات إحاطة عن قضايا حقوق الإنسان .

٨٣ - بمناسبة يوم حقوق الإنسان ، قام المركز الاعلامي في براغ بالاطلاع أو الشروع و/أو الاشتراك في رعاية عدد من الأنشطة والأحداث التي شملت: تنظيم حلقة دراسية لمدة يومين عن حقوق الإنسان بالاشتراك مع الاكاديمية التشيكوسلوفاكية للعلوم ، اقامة احتفال في قاعة المكتبة الوطنية في براغ ألقى فيه وزير الخارجية محاضرة عن موضوع "حقوق الإنسان والسيادة الوطنية - هل بدأ الميزان يتحول؟" ، حملة بريدية تمثلت في توزيع مواد متعلقة بحقوق الإنسان من بينها كتيبات عن ندوة سنفافورة ، ونسخ من الشريعة الدولية لحقوق الإنسان وكتيب ادارة شؤون الاعلام المعنون "أسئلة وأجوبة عن حقوق الإنسان" (Questions and Answers on Human Rights) . واستنسخت رسالة الأمين العام بمناسبة يوم حقوق الإنسان باللغتين الانكليزية والتشيكية ووزعت على وسائل الاعلام . ونظم المركز أيضا معرضاً صغيراً للملصقات والصور الفوتوغرافية بهذه المناسبة . وأفاد التقرير بأنه قد تمت تغطية صحفية واسعة النطاق للقضايا المتعلقة بحقوق الإنسان .

٨٤ - وأفاد تقرير المركز الاعلامي في واشنطن العاصمة بأن أنشطته تركزت حول زيارة توماس آ . مكارشي من مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان . وبدأت الأنشطة بمؤتمر صحفي للسيد مكارشي نظمه المركز بالتعاون مع "صوت أمريكا" . ثم أصبح الضيف المتحدث في غداء يوم حقوق الإنسان الذي نظمته رابطة حقوق الإنسان لقرابة ٢٠٠ مشترك . ثم ألقى حديثاً تلفزيونياً عن الأمم المتحدة وحقوق الإنسان في كوبا للشبكة العالمية .

جيم - الميزانية المتوخاة للأنشطة المقبلة

- ٨٥ - بالنسبة لفترة السنتين ١٩٩٢ - ١٩٩٣ ، اقترح أن تضطلع ادارة شؤون الاعلام بعدد من الأنشطة التي تندرج تحت بند حقوق الإنسان وهذه الأنشطة هي التالية:
- (أ) الاحتفال بيوم حقوق الإنسان في ١٩٩٢ وفي ١٩٩٣ ؛
- (ب) انتاج وتوزيع مجموعة مواد اعلامية عن القضايا الجديدة في ميدان حقوق الإنسان ، بالاسبانية والانكليزية والفرنسية ؛
- (ج) اصدار الاعلان العالمي لحقوق الإنسان في طبقات اللغات المحلية واعادة طباعته بها ؛
- (د) اصدار صكوك مختارة متعلقة بحقوق الإنسان بمختلف اللغات الرسمية واعادة طباعتها بها ؛
- (هـ) مواصلة نشر المطبوع المعنون "الهدف: العدالة" باللغة الانكليزية ؛
- (و) انتاج ملصق وعمل اعلانات في المرافق العامة عن السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم ؛
- (ز) انتاج ملصق عن السنة الدولية للسكان الاصليين في العالم بجميع اللغات الرسمية ؛
- (ح) عقد لقاء صحفي عن قضايا حقوق الإنسان والأمم المتحدة .

٨٦ - وقد إقترح في الأصل تخصيص مبلغ ٣٠٠ ٢٧٧ دولار للأنشطة الواردة في اطار هـ هذا البند . بيد أن المبلغ النهائي سيتوقف على اعتماد ذلك المبلغ استناداً إلى القرارات التي تتخذها الجمعية العامة في دورتها السادسة والأربعين بشأن الميزانية البرنامجية المقترحة للادارة . ومن المتوقع حصول تخفيضات في التمويل المتاح بالنسبة لمعظم أنشطة الادارة ، بما في ذلك أنشطتها المتعلقة بحقوق الإنسان .

٨٧ - فوضت الجمعية العامة ، الادارة في الاضطلاع بأنشطة اضافية في حدود الميزانية المقررة للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المزمع عقده في ١٩٩٣ . وقد وافقت الجمعية العامة في دورتها الأخيرة على اعتماد ٤٠٠ ٠٠٠ دولار في اطار فترة السنتين الحالية من أجل برنامج الادارة الاعلامي ومتطلبات التغطية الاعلامية .

ثالثا - التنسيق والتعاون داخل منظومة
الأمم المتحدة وخارجها

٨٨ - في الفقرة ١٠ من القرار ٣٤/١٩٩١ ، رجت لجنة حقوق الإنسان مركز حقوق الإنسان أن ينسق ، حسب الاقتضاء ، الأنشطة ذات الصلة بحملة الإعلام العالمية لحقوق الإنسان داخل منظومة الأمم المتحدة ، آخذا تماما في اعتباره قرار الجمعية العامة ١٢٨/٤٣ ، وبمفحة خاصة ، الدور الأساسي المسند إلى ادارة شؤون الإعلام في مجال اختصاصها ، وان يظل على اتصال بالحكومات والمؤسسات الإقليمية والوطنية والافراد المعنيين فيما يتعلق بتطوير هذه الأنشطة وتنفيذها . وأكدت أيضا في الفقرة ١٣ الحاجة إلى قيام الأمم المتحدة بالمواءمة بين أنشطتها الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان وأنشطة منظمات مثل اللجنة الدولية للصليب الأحمر ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومنظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة في مجالات الاختصاص ذات الصلة .

٨٩ - وتمشيا مع هذا القرار ، عقد مركز حقوق الإنسان في جنيف الاجتماع الثالث المشترك بين الوكالات عن قضايا حقوق الإنسان في ١٨ نيسان/ابريل ١٩٩١ . وأتاح الاجتماع للمشاركين استعراض المشاريع المشتركة وتبادل المعلومات حول عدد من الأنشطة الجارية التي تظلع بها كل منظمة بشأن الخدمات الاستشارية والتعاون التقني والإعلام والوثائق والتثقيف في ميدان حقوق الإنسان . وتم تعيين اشكال أخرى من التعاون بين مركز حقوق الإنسان وعدد من المنظمات التي مثلت في الاجتماع . ويرد أدناه بيان موجز للاجتماع .

ألف - منظومة الأمم المتحدة

١ - ادارة شؤون الإعلام

٩٠ - اشتركت ادارة شؤون الإعلام في الاجتماع المشترك بين الوكالات ، الذي عقد في ١٨ نيسان/ابريل ١٩٩١ . وقد ورد في الفصل الثاني أعلاه بيان تفصيلي بأنشطة الادارة في ميدان حقوق الإنسان .

٢ - مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية

٩١ - أشار ممثل مركز التنمية الاجتماعية والشؤون الانسانية إلى تعاون مركزه المستمر مع مركز حقوق الإنسان ، لاسيما فيما يتعلق بالحلقات الدراسية والدورات التدريبية . وأكد مرة أخرى الحاجة إلى نشر المبادئ التي تؤدي إلى احترام حقوق الإنسان والتي تقوم عليها التنمية الاجتماعية بمزيد من القوة . وأشار إلى مؤتمر

الأمم المتحدة الثامن لمنع الجريمة ومعاملة المجرمين الذي عقد في هافانا في عام ١٩٨٩ والذي شدد على أهمية تنفيذ القواعد الدولية وإرساء المعايير . ورحب باقتراح إنشاء مركز وثائق وتدريب للأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان في تشيكوسلوفاكيا ، وهو الاقتراح الذي كان مركز حقوق الإنسان قد تقدم به والذي يجري تنفيذه بالتعاون مع حكومة الجمهورية الاتحادية التشيكية والسلوفاكية . واقتراح تعزيز التعاون بين المنظمين بوضع برنامج للتبادل الداخلي .

٣ - معهد الأمم المتحدة الاقليمي لبحوث الجريمة

٩٣ - لقد كان التعاون بين معهد الأمم المتحدة الاقليمي لبحوث الجريمة ومركز حقوق الإنسان مشمرا للغاية فيما يتعلق بتنظيم الحلقات الدراسية والدورات التدريبية لصالح القضاة والمكلفين باقامة العدالة . وأشير إلى ان معهد الأمم المتحدة الاقليمي لبحوث الجريمة قد أدرج قضايا حقوق الإنسان في برنامج عمله . واقتراح أن تعزز المنظمتان تعاونهما إلى حد أكبر وذلك باعداد مجموعة من الأدوات المتعلقة بحقوق الإنسان تتضمن الوثائق الأساسية الخاصة بمعايير حقوق الإنسان والاعلام والتشقيف لاستخدامها في المواقع الميدانية .

٤ - منظمة الأمم المتحدة للطفولة

٩٣ - تعاون مركز حقوق الإنسان تعاوننا نشطا مع منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) في تطوير ونشر المواد التي تستهدف تعزيز اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الطفل التي دخلت حيز النفاذ في ٣ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ . وشدد ممثل اليونيسيف على أهمية تعليم الأطفال ، لا سيما الأطفال المهاجرين . وأشير إلى أن عددا متزايدا من الطلبات التي وردت من الدول الأعضاء قد تعلقت بالتعديلات التي ادخلت على التشريع في ميدان حقوق الطفل .

٥ - مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية

٩٤ - أشار ممثل مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية (الأونكتاد) إلى الولاية المحددة المنوطة بالمنظمة . وأكد ان الوضع العالمي الراهن يشجع امكانية التعاون في ميدان حقوق الإنسان . وأكد بوجه خاص الصلة القائمة بين حقوق الإنسان والتعاون الاقتصادي والتنمية الاقتصادية . وينبغي للأونكتاد أن يهتم أولا بتعزيز التعاون مع مركز حقوق الإنسان بالنظر إلى العلاقات المتبادلة بين الفقر والتخلف وانتهاكات حقوق الإنسان وبين البعد الاجتماعي للنظام الاقتصادي الدولي والانتهاكات المحلية لحقوق

الإنسان . ذلك ان احترام حقوق الإنسان يشكل التزاما عالميا على نحو ما أُشير إلى ذلك في مؤتمر الأمم المتحدة الثاني المعني بأقل البلدان نموا ، الذي عقد في باريس في عام ١٩٩٠ . وأشار إلى امكانية الاشتراك في رعاية مشاريع الأونكتاد التي تحتاج إلى ادراج البعد الخاص بحقوق الإنسان في اطارها .

٦ - برنامج الأمم المتحدة الانمائي

٩٥ - لقد بدأ التعاون بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومركز حقوق الإنسان بالمشروع المشترك الذي نفذ في كولومبيا والذي زاد تعزيزه وتطويره منذ عام ١٩٨٩ . وأكد ممثل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أهمية قضايا حقوق الإنسان في عملية التنمية وأشار بوجه خاص إلى التقرير عن التنمية البشرية الذي أصدره برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، والذي يظهر فيه بوضوح المراعاة التي أعطيت لمسائل حقوق الإنسان ، والذي يرد فيه "مؤشر لحرية الانسان" . ويقدم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعاونه إلى مركز حقوق الإنسان من خلال ممثليه المقيمين في المواقع الميدانية وذلك فيما ينفذه من أعمال لصالح إنشاء مؤسسات وطنية واقليمية لحقوق الإنسان . وإقترح أن ينتفع المركز ، لدى تنفيذ المشاريع ، من الخبرة المحلية المتاحة في المكاتب الميدانية التابعة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي ، ورثي أنه يمكن إعادة النظر في هذا الاقتراح في الاجتماعات الثنائية المقبلة .

٧ - مفاوضات الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين

٩٦ - يستند التعاون القائم بين مركز حقوق الإنسان ومفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين إلى الهدف المشترك الذي تسعى المنظمتان إلى تحقيقه . فمفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين تهتم بتعزيز التعاون مع المركز لحماية الأشخاص في بلدانهم الأصلية وتحول بذلك دون نشوء حالات اللاجئين . ويعتبر من المسائل التي تتسم بأهمية خاصة ، توسيع نطاق التعاون بين المنظمتين في ميداني الإعلام والتدريب فيما يتعلق بقضايا حقوق الإنسان على الصعيد الوطني ، وزيادة تطوير المفاهيم الموضوعية لقانون اللاجئين مثل الاحتجاز التعسفي والاضطهاد والأشخاص المرحلين . ويمكن أن تكون حقوق الإنسان والهجرة الجماعية من موضوعات التعاون الأخرى لأن هذه الحركات تمثل عددا كبيرا من حالات اللاجئين . وأكدت مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين أهمية الاشتراك بنشاط في المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان المزمع عقده في عام ١٩٩٣ ، واقترحت ان تنشئ المنظمتان فريقا عاما غير رسمي لمناقشة ما يمكن الاضطلاع به من أنشطة مشتركة .

٨ - منظمة العمل الدولية

٩٧ - يمكن زيادة تعزيز التعاون القائم بين منظمة العمل الدولية ومركز حقوق الإنسان بالتركيز على الانتاج المشترك للمواد الأساسية لاعلام الجمهور . واقتراح ادراج قضايا حقوق الإنسان في الدورات التدريبية التي تنظمها منظمة العمل الدولية في تورينو (ايطاليا) لصالح منسقي برنامج الأمم المتحدة الانمائي . ويمكن أن تتمثل مجالات التعاون الأساسية بين المنظمتين في تلك التي تتعلق بالعمال المهاجرين والشعوب الأصلية . ووردت الاشارة إلى الفريق العامل المشترك (منظمة العمل الدولية/ مركز حقوق الإنسان) الذي يبحث عن سبل ووسائل زيادة تنمية التعاون القائم بين المنظمتين .

٩ - منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة

٩٨ - يتعاون مركز حقوق الإنسان مع منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) في ميدان التعليم والتدريب والإعلام المتعلقة بحقوق الإنسان . وأكد ممثلو اليونسكو على ضرورة ادراج تعليم حقوق الإنسان في اطار الجهود التي تبذلها اليونسكو في ميدان التعليم العام على الصعيد الدولي . فنشاط اليونسكو في هذا الميدان يستهدف انشاء شبكة لتعليم حقوق الإنسان . وتعزز اليونسكو بوجه خاص البرامج الدراسية للمدارس المنتسبة ، التي تشمل قضايا حقوق الإنسان ؛ حيث تشترك "أندية اليونسكو" بنشاط في تحقيق هذا الغرض عن طريق توفير المناهج الدراسية والبرامج والمنشورات لفائدة المنظمات غير الحكومية . ويجري تعزيز البرامج الدراسية للجامعات المنتسبة وكراسي الاساتذية التي أنشأتها اليونسكو في عدد من جامعات العالم . وتمنح اليونسكو كل عامين جائزة تدريس حقوق الإنسان . وستنظم اليونسكو في عام ١٩٩٣ المؤتمر العالمي لتدريس وتعليم حقوق الإنسان ، وهو المؤتمر الذي دعى مركز حقوق الإنسان إلى الاشتراك فيه . ونظر في امكانية زيادة التعاون بين اليونسكو ومركز حقوق الإنسان عن طريق انشاء مصرف بيانات لحقوق الإنسان واعداد كتيّب لتدريس حقوق الإنسان يمكن تطويره لمقتضيات الحقائق الثقافية والسياسية والمؤسسية المختلفة .

١٠ - منظمة الصحة العالمية

٩٩ - لقد كان التنسيق بين منظمة الصحة العالمية ومركز حقوق الإنسان مشمرا في الماضي . فقد اشترك خبراء من كلتا المنظمتين في حلقات دراسية . وأشار ممثل منظمة الصحة العالمية إلى أهمية التعاون في ميدان حقوق الإنسان والرعاية الصحية ، وبوجه

خاص فيما يتعلق ببرنامج متلازمة العوز المناعي المكتسب . وقد أولي الاهتمام لتعليم الأطفال في المدارس ، بالتعاون مع اليونسكو واليونسيف . وأكد ممثل المنظمة مرة أخرى استعداد منظمة الصحة العالمية للتعاون مع مركز حقوق الإنسان في أية صورة أخرى من صور التعاون مشددا على أهمية وسائل الإعلام في نشر المعلومات المتعلقة بحقوق الإنسان .

باء - خارج منظومة الأمم المتحدة

١٠٠ - خلال عام ١٩٩١ ، واصل مركز حقوق الإنسان جهوده من أجل زيادة التعاون مع المنظمات الأخرى التي تعنى بحقوق الإنسان ، مثل المنظمات الدولية والاقليمية ، والمعاهد الأكاديمية ومؤسسات البحوث ، والمنظمات غير الحكومية ووسائل الإعلام .

١ - اللجنة الدولية للصليب الأحمر

١٠١ - اشتركت اللجنة الدولية للصليب الأحمر أيضا في الاجتماع المشترك بين الوكالات ، الذي عقد في ١٨ نيسان/ابريل ١٩٩١ . وأبدى ممثل اللجنة الدولية للصليب الأحمر اهتماما كبيرا بتعزيز التعاون القائم بين المنظمين من أجل زيادة تنمية الروابط بين العناصر الموضوعية للقانون الإنساني وقانون حقوق الإنسان . واشتركت اللجنة الدولية للصليب الأحمر اشتراكا ايجابيا في الاجتماع الأول للجنة التحضيرية للمؤتمر العالمي لحقوق الإنسان .

(٢) أمانة الكومنولث

١٠٢ - كانت أمانة الكومنولث ممثلة في الاجتماع المشترك بين الوكالات الذي عقد في ١٨ نيسان/ابريل ١٩٩١ . وأشارت ممثلتها إلى أهمية إعداد مواد ملائمة لتدريس حقوق الإنسان ولاتاحة التدريب بشأنها . وأشير بوجه خاص إلى الكتيب المتعلق بـ"كيفية إعداد التقارير عن حقوق الإنسان" ، الذي يمكن اعتباره أساسا في هذا المجال مع تطويعه بعد ذلك للحقائق الثقافية والادارية والمؤسسية المختلفة القائمة على الصعيد المحلي . وأكدت ان الحاجة تدعو إلى ايجاد المزيد من السبل العملية لتعزيز التعاون بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنظمة العمل الدولية ومركز حقوق الإنسان والاضطلاع بأنشطة مترابطة في ميدان حقوق الإنسان . وأحاطت أمانة الكومنولث الاجتماع علما بقاعدة بيانات الكومنولث التي تم إنشاؤها بشأن موارد حقوق الإنسان ، وأعربت عن أملها في التعاون مع مركز حقوق الإنسان في هذا الصدد .

(ب) مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا

١٠٣ - دعي المركز للمرة الأولى هذا العام إلى الاسهام في بعض الأنشطة المتملة بحقوق الإنسان التي تم تنظيمها في إطار مؤتمر الأمن والتعاون في أوروبا . واشترك بوجه خاص في اجتماع الخبراء المتعلق بالأقليات القومية ، الذي عقد في جنيف ، ومثل في مؤتمر البعد الإنساني الذي عقد في موسكو .

(ج) مجلس أوروبا

١٠٤ - مثل مركز حقوق الإنسان في الدورة العادية الثانية والأربعين للجمعية البرلمانية لمجلس أوروبا ، التي عقدت في ستراسبورغ . واشترك في الأنشطة التالية التي نظمها مجلس أوروبا: المؤتمر الثالث للديمقراطية البرلمانية (ستراسبورغ) ، وحلقة دراسية عن بغاء المرأة (ستراسبورغ) ، والاجتماع الخاص بتنسيق التعاون مع بلدان أوروبا الشرقية (ستراسبورغ) ، والندوة المتعلقة بالديمقراطية والحماية القانونية لحقوق الإنسان (لشبونة) . ومثل المركز أيضا في حلقة العمل الخاصة بحقوق الإنسان والتنمية والتعاون التي عقدت في سانتياغو دي شيلي والتي اشترك مجلس أوروبا في تنظيمها .

٢ - المنظمات الاقليمية

(د) منظمة الوحدة الأفريقية

١٠٥ - يتعاون مركز حقوق الانسان مع اللجنة الافريقية لحقوق الانسان والشعوب التابعة لمنظمة الوحدة الافريقية في عدد من أنشطة التدريب والإعلام . وقد مُثل أيضا في الدورة العاشرة التي عقدتها اللجنة في بانجول .

(هـ) منظمة الدول الأمريكية

١٠٦ - واصل مركز حقوق الانسان تعاونه مع منظمة الدول الأمريكية ولجنة البلدان الأمريكية المعنية بحقوق الانسان . واشترك أعضاء لجنة البلدان الأمريكية في عدد من البرامج التدريبية التي نظمها المركز . واشترك وكيل الأمين العام لحقوق الانسان في الاجتماع الذي عقد بين أمانة الأمم المتحدة ومنظمة الدول الأمريكية في نيويورك في أيار/مايو ١٩٩١ . ودارت المحادثات بين المركز ومنظمة الدول الأمريكية حول امكانية إنشاء ثلاثة مراكز دون اقليمية في أمريكا الوسطى وأمريكا الجنوبية ومنطقة الكاريبي للوثائق والتدريب في مجال حقوق الانسان .

٣ - المعاهد الاكاديمية والبحثية المعنية بحقوق الانسان

١٠٧ - شارك المركز مشاركة ايجابية في الأنشطة التي نظمها المعهد العالي للدراسات الدولية في جنيف . حيث قدم كبار موظفيه محاضرات في الحلقة الدراسية التي عُقدت عن الأمن الدولي واشتركوا في الندوة التي عُقدت عن مشاكل وآفاق قانون اللاجئين .

١٠٨ - وزود المركز ، المعهد الدولي لحقوق الانسان ، في ستراسبورغ ، بثلاثة موظفين لالقاء محاضرات بالاسبانية والانكليزية والفرنسية لمدة أربعة أسابيع خلال السدورات السنوية التي يعقدها المعهد في مجال حقوق الانسان . وقضى بعض الحاصلين على زمالات دراسية من الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان أسبوعين في المعهد من اجل زيادة معلوماتهم عن الأنظمة الاقليمية لحماية حقوق الانسان .

١٠٩ - وتواصل التعاون بين المركز والمعهد الدولي للقانون الإنساني الكائن في سان ريمو بايطاليا . فنظم المعهد في سان ريمو من ١١ الى ١٥ آذار/مارس ١٩٩١ دورة تدريبية عن المعايير الدولية لحقوق الانسان وإقامة العدالة ، من أجل مجموعة من المسؤولين في البلدان الناطقة بالفرنسية في افريقيا ، بالتعاون مع معهد الأمم المتحدة الأقاليمي لبحوث الجريمة والقضاء ، وحكومة ايطاليا والمعهد الدولي للقانون الإنساني في سان ريمو . واشترك ممثل للمركز في الدورة الدراسية الشاملة التي عقدها المعهد في بوخارست عن القانون الإنساني الدولي المعاصر والقضايا الراهنة لحقوق الإنسان في أوروبا . وركزت الحلقة الدراسية على تنفيذ القانون الإنساني على الصعيد الوطني وحماية اللاجئين والأشخاص المرحلين . وحضر المركز أيضاً الدورة السنوية لمجلس ادارة المعهد التي عُقدت في سان ريمو .

١١٠ - وتعاون المركز بنشاط مع المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية ، الكائن في سيراكوزا بايطاليا . وحضر ممثلون للمركز الحلقة الدراسية الخامسة عن قضايا حقوق الانسان واجتماع عن موضوع "حماية حقوق الإنسان في مجال المحاكمات الجنائية في أوروبا الوسطى والشرقية" .

١١١ - وواصل المركز تعاونه مع معاهد البلدان الشمالية المعنية بحقوق الإنسان . فاشترك في الحلقة الدراسية التي نظمتها المعاهد في لاوغرافاتن في آيسلندا عن حقوق الإنسان وقانون اللاجئين والأمم الصغيرة . وألقى أحد الموظفين بعض المحاضرات في الدورة التي نظمتها جامعة آبو الاكاديمية في توركو بفنلندا عن "الحماية الدولية لحقوق الانسان" ، وأرسلت مساهمة كتابية إلى اجتماع فرقة العمل المعنية بوضع بيانات نظام المعلومات والوثائق في مجال حقوق الانسان ، الذي عقده المعهد

النرويجي لحقوق الانسان في أوسلو . ونظم معهد راؤول فالنبرغ لحقوق الإنسان ، بالتعاون مع وزارة العدل في ناميبيا والوكالة السويدية للتنمية الدولية ، حلقة عمل عن حقوق الإنسان في ويندهوك ، ناميبيا ، اشترك فيها المركز أيضاً .

١١٢ - وتواصل التعاون مع المعهد العربي لحقوق الإنسان الكائن في تونس خلال عام ١٩٩١ . فالمركز عضو في مجلس المعهد التنفيذي واشترك في دورته السنوية التي عقدت في آذار/مارس . واشترك المركز أيضاً في الأنشطة التدريبية المختلفة التي نظمتها المعهد ، مثل الحلقة الدراسية العربية - الأفريقية عن القضاء الجنائي وإصلاح السجون التي عقدت في تونس ويزود المركز المعهد بانتظام بوثائق عن أنشطة هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الانسان .

١١٣ - ومثل المركز للعام الثاني في الدورة الصيفية لحقوق الإنسان التي نظمتها معهد جامعة أوروبا في فيزولي بايطاليا . وركزت الدورة على قانون الجماعة الأوروبية وحماية حقوق الإنسان في أوروبا .

١١٤ - ووفر المركز لأكاديمية القانون الدولي ومعهد هولندا لحقوق الإنسان موظفاً لإلقاء محاضرات في الدورة التدريبية التي عقدت في لاهاي عن القانون الدولي لحقوق الإنسان .

١١٥ - واشترك المركز في عدد من الأنشطة التي نظمتها مؤسسات أكاديمية وبحثية أخرى فألقى موظفون محاضرات وأدلووا ببيانات في الدورات التي عقدت بشأن قضايا حقوق الانسان ، وتلقت مجموعات من الطلاب من جامعات عديدة في العالم معلومات توجيهية في قصر الأمم أو في مقر الأمم المتحدة في نيويورك .

٤ - المنظمات غير الحكومية

١١٦ - تعاونت المنظمات غير الحكومية على مدار العام تعاوناً نشطاً مع هيئات الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان مزودة أياها بالمعلومات والخبرة . وتسهم المنظمات غير الحكومية إسهاماً فعالاً أيضاً في تنفيذ أنشطة الحملة الإعلامية العالمية خاصة في مجالات الإعلام والتثقيف ونشر مواد ومنشورات الأمم المتحدة .

١١٧ - وبمناسبة إنعقاد الدورة السابعة والأربعين للجنة حقوق الانسان ، تلقى ممثلو المنظمات غير الحكومية معلومات توجيهية خاصة من وكيل الأمين العام لمركز حقوق الإنسان وكبار موظفي المركز . ونظمت اجتماعات خاصة أيضاً مع رئيس لجنة حقوق الإنسان ورئيس اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات .

١١٨ - ونُظمت في نيويورك جلسة إحاطة بقضايا حقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات من جانب اللجنة المعنية بحقوق الإنسان التابعة للمنظمات غير الحكومية وحضر الجلسة حوالي ٥٠ ممثلاً للمنظمات غير الحكومية . واشترك عضو من المركز في هذه الجلسة .

١١٩ - وأدلى وكيل الأمين العام ببيان أمام الجمعية العامة الثامنة عشرة لمؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي في تشرين الأول/أكتوبر في جنيف . وكان الموضوع الرئيسي للجمعية هو "المنظمات غير الحكومية في اطار أمم متحدة متغيرة: فرص ومسؤوليات" .

١٢٠ - وعقد كبار موظفي مركز حقوق الإنسان جلسات إحاطة خاصة بشأن المؤتمر العالمي لحقوق الإنسان لصالح المنظمات غير الحكومية في المقر بنيويورك وفي جنيف .

٥ - جلسات الإحاطة والمقابلات الإذاعية والتلفزيونية

١٢١ - ينظم المركز عدة جلسات إحاطة بشأن أنشطة الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان وبشأن قضايا محددة تتعلق بحقوق الإنسان لصالح الطلاب ، والديبلوماسيين ، والمحفيين ، والمسؤولين الحكوميين ، والاساتذة ، والمنظمات غير الحكومية . ويوفر أيضاً محاضرين لجلسات الإحاطة التي تنظمها ادارة شؤون الإعلام . وفيما يتعلق بوجهه خاص بالزيارات الرسمية ، والدورات التدريبية ، وحلقات العمل والاجتماعات الأخرى ، يعقد المركز مقابلات إذاعية وتلفزيونية ومؤتمرات صحفية عن قضايا حقوق الانسان . وفي تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩١ ، اشترك وكيل الأمين العام في اجتماع المائدة المستديرة الدولي للصحفيين الذي نظمته ادارة شؤون الإعلام في نيويورك عن قضايا حقوق الانسان والامم المتحدة وأتاح للتلفزيون والإذاعة والمجلات والصحف عدة مقابلات طوال العام عن قضايا حقوق الانسان .

رابعاً - الاحتفالات الخاصة بحقوق الإنسان

ألف - الاحتفالات الرسمية

١٢٢ - قامت إدارة شؤون الإعلام ومركز حقوق الإنسان في مقر الأمم المتحدة في نيويورك وجنيف وفي مراكز ودوائر إعلام الأمم المتحدة في مختلف أرجاء العالم بتنظيم عدة احتفالات رسمية . وأقيمت ، بالإضافة إلى الأنشطة المذكورة في الفرع الثاني أعلاه ، الأنشطة التالية:

(أ) في يوم الأمم المتحدة ، الموافق ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ، أقيم احتفال في مكتب الأمم المتحدة في جنيف . وفي هذه المناسبة ألقى وكيل الأمين العام خطاباً . كما أقيم حفل موسيقي احتفالاً بالذكرى السادسة والأربعين لتوقيع ميثاق الأمم المتحدة ؛

(ب) عقد في ٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩١ اجتماع خاص للاحتفال باليوم الدولي للتضامن مع الشعب الفلسطيني في مكتب الأمم المتحدة في جنيف ؛ وأقيمت أنشطة مماثلة في نيويورك . وقد افتتح الحفل وكيل الأمين العام . وشارك في الاجتماع ممثلون للجنة المعنية بممارسة الشعب الفلسطيني لحقوقه غير القابلة للتصرف ، واللجنة الخاصة للتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الأراضي المحتلة ، وجامعة الدول العربية ، ومنظمة المؤتمر الإسلامي ، ومؤتمر البلدان غير المنحازة ، ومنظمة الوحدة الأفريقية ، ولجنة التنسيق الدولية للمنظمات غير الحكومية بشأن القضية الفلسطينية .

باء - المعارض والأنشطة الأخرى

١٢٣ - رعى مركز حقوق الإنسان في عام ١٩٩١ عدداً من المعارض في مناسبات متصلة بحقوق الإنسان مثل جلسات لجنة حقوق الإنسان واللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات ، ويوم الأمم المتحدة ، ويوم حقوق الإنسان ، ويوم الإيدز العالمي (٢ كانون الأول/ديسمبر) .

١٢٤ - في ٦ آب/أغسطس ١٩٩١ ، أقيم في جنيف حفل موسيقي تحت عنوان "الحرية لحقوق الإنسان" . وتولى تنظيم الحفل صندوق "رحاب هوب" ، وهو جمعية أمريكية ذات منفعة عامة ولا تستهدف الربح ، وشارك في رعايتها المركز ، بمناسبة تقديم تقرير السيد ل. ديسبوي ، المقرر الخاص لمسألة العجز ، إلى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .

خامسا - مراكز التنسيق الوطنية

١٣٥ - حث قرار الجمعية العامة ١٣٨/٤٣ ، في الفقرة ١٢ منه ، جميع الدول الأعضاء التي لم تفعل ذلك بعد ، على تسمية مراكز تنسيق وطنية يمكن إمدادها بنسخ من المواد ذات الصلة بحقوق الإنسان ويمكن استخدامها أيضا كحلقات اتصال مع الأمم المتحدة فيما يتعلق بتطوير الحملة العالمية وتنفيذها . وترد في المرفق الثالث بهذا التقرير قائمة بمراكز التنسيق التي سمتها الحكومات حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩١ .

سادسا - الميزانية

١٢٦ - بلغت الميزانية المتاحة لنشر المواد الإعلامية والمرجعية في عام ١٩٩١ ، ١١٨ ٠٠٠ دولار أمريكي . واستخدم هذا المبلغ لتغطية نفقات المواد التالية: صحف الوقائع المتعلقة بحقوق الإنسان ، الرسالة الإخبارية المتعلقة بحقوق الإنسان ، منشورات مخصصة ، نشرة حقوق الإنسان ، دراسات عن حقوق الإنسان ، حولية حقوق الإنسان ، الوثائق الرسمية للجنة المعنية بحقوق الإنسان ، أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان ، مقررات مختارة للجنة المعنية بحقوق الإنسان .

١٢٧ - وتبلغ الميزانية المعتمدة لعام ١٩٩٢ ، ١٦٣ ٨٠٠ دولار أمريكي . وكما هو مبين في برنامج منشورات المركز ، سوف تغطي الميزانية ، ضمن جملة أمور ، نفقات المواد التالية: (أ) صحف الوقائع (أربع) ؛ (ب) منشورات مخصصة (خمس) ؛ (ج) نشرة حقوق الإنسان (ثلاث) ؛ (د) الرسالة الإخبارية المتعلقة بحقوق الإنسان (أربع) ؛ (هـ) حقوق الإنسان: مجموعة من المكوك الدولية ؛ (و) وضع المكوك الدولية ؛ (ز) دراسات عن حقوق الإنسان (أربع) ؛ (ح) أعمال الأمم المتحدة في ميدان حقوق الإنسان ؛ (ط) حولية حقوق الإنسان ؛ (ي) الوثائق الرسمية للجنة المعنية بحقوق الإنسان .

سابعاً - تقييم أثر الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان

١٢٨ - تهدف الحملة الإعلامية العالمية بشأن حقوق الإنسان إلى نشر المعلومات عن حقوق الإنسان ، بغية زيادة الفهم والوعي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية . وقد أسهمت الأنشطة التي اضطلعت بها الأمم المتحدة في إطار الحملة العالمية في زيادة اهتمام الناس ووعيهم بقضايا حقوق الإنسان . ويمكن تقدير أثر هذه الأنشطة عن طريق مؤشرات مثل زيادة إسهام المجتمع الدولي في برامج الأمم المتحدة لحقوق الإنسان وزيادة اهتمام الناس في مختلف أنحاء العالم بالمسائل المتعلقة بحقوق الإنسان .

١٢٩ - وقد تلقى مركز حقوق الإنسان في عام ١٩٩١ أكبر عدد من طلبات المساعدة التقنية والتعاون حتى اليوم من مختلف الحكومات في جميع أنحاء العالم . وقد نُظمت بناء على طلب الحكومات ثماني عشرة دورة تدريبية ، وحلقة عمل ، وحلقة دراسية . وبالإضافة إلى ذلك قُدمت المساعدة التقنية إلى المنظمات والمؤسسات الإقليمية وإلى ١٢ حكومة في مجالات مثل التوثيق والإعلام ، والتدريب ، والمساعدة التشريعية ، لتعزيز مؤسساتها الوطنية المعنية بتعزيز حقوق الإنسان وحمايتها .

١٣٠ - وزاد أيضا عدد التصديقات على الصكوك الدولية لحقوق الإنسان . فاتفاقية حقوق الطفل ، التي اعتُمدت في عام ١٩٨٩ ، بلغ عدد الدول الأطراف فيها ١٠٥ في الوقت الراهن . وانضمت ١٣٠ دولة إلى الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري . وبلغ عدد الدول المنضمة إلى العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية ٩٩ دولة طرفا في حين صدقت على العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية ١٠٣ دول .

١٣١ - وقد استمرت الزيادة في استخدام آليات الأمم المتحدة وإجراءاتها في ميدان حقوق الإنسان . وازداد عدد البلاغات المقدمة بموجب البروتوكول الاختياري من ٣٧ بلاغا في عام ١٩٩٠ إلى ٥١ بلاغا في عام ١٩٩١ . وارتفع أيضا عدد التدابير المتخذة بموجب الإجراءات الخاصة . فقد تضاعف مثلا عمل المقرر الخاص بشأن حالات الإعدام بإجراءات مبتسرة في عام ١٩٩١ ، فأرسل ١٢٥ نداء عاجلا إلى ٤٤ بلدا (مقارنة بـ ٦٤ نداء إلى ٢٥ بلدا في عام ١٩٩٠) . وهناك طلب متزايد على المعلومات المتعلقة بالآليات الدولية المتاحة للأفراد لحماية حقوقهم .

١٣٢ - وما فتئت تتزايد الطلبات المتعلقة بالحصول على مواد حقوق الإنسان . وقد أعد المركز قائمة بريدية لتوزيع المنشورات تضم ما يزيد عن ٥٠٠٠ عنوان وقائمة لتوزيع الوثائق تضم نحو ٢٠٠٠ عنوان . وتشمل القوائم البريدية الأوساط الأكاديمية

والبحشية ، والمنظمات غير الحكومية ، والمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان ، ووسائل الإعلام ، والأفراد المعنيين ، والمنظمات والمؤسسات الإقليمية ، ومراكز الأمم المتحدة الإعلامية ، والمكاتب الميدانية للأمم المتحدة . ويسعى المركز في توزيعه للمواد الإعلامية إلى تغطية جميع المناطق الجغرافية على الوجه المناسب .

١٣٣ - يضاف إلى ذلك أن المركز يتلقى يوميا طلبات للحصول على معلومات عن قضايا حقوق الإنسان وعن أنشطة الأمم المتحدة وبرامجها في ميدان حقوق الإنسان من المنظمات غير الحكومية ، والمؤسسات الأكاديمية والبحثية ، والمدارس ، ومراكز حقوق الإنسان الوطنية والإقليمية ، والأفراد . وظهر مؤخرا اهتمام خاص باتفاقية حقوق الطفل والاتفاقية الدولية لحماية حقوق جميع العمال المهاجرين وأفراد أسرهم ، وهما أحدث صكين تم اعتمادهما في إطار الأمم المتحدة . وأجاب المركز خلال عام ١٩٩١ عن أكثر من ٣٠٠٠ طلب للحصول على مواد إعلامية . ووردت هذه الطلبات في أغلب الأحيان من جمهور غير متخصص ، مما يدل على الاهتمام المتزايد بقضايا حقوق الإنسان التي يبديها الرأي العام الدولي .

١٣٤ - ولاحظ المركز زيادة في عدد الطلبات المتعلقة بتنظيم حلقات للإحاطة بأنشطته وبقضايا حقوق الإنسان . وترد هذه الطلبات بصفة رئيسية من الجامعات ، والمدارس العليا ، والمدرسين ، والصحفيين ، والمنظمات غير الحكومية ، والدبلوماسيين ، والموظفين الحكوميين . وجلسات الإحاطة التي تنظمها إدارة شؤون الإعلام ، ومعهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث ، ومنظمة العمل الدولية تشمل عادة جلسة عن حقوق الإنسان ، يُدعى إليها ممثلون للمركز لتوضيح بعض الجوانب العامة أو الخاصة من أنشطة المركز .

١٣٥ - أما عدد الدعوات التي تلقاها المركز من المنظمات غير الحكومية ، والمؤسسات الأكاديمية ، والمؤسسات الوطنية والدولية للاشتراك في اجتماعات ، ومؤتمرات ، وأنشطة تدريبية ، وغير ذلك من الأحداث المتعلقة بحقوق الإنسان ، أو لرعايتها ، فقد ازداد أيضا على نحو لم يسبق له مثيل .

١٣٦ - وتتزايد باطراد تغطية قضايا حقوق الإنسان وأنشطة الأمم المتحدة في هذا الميدان بالإذاعة ، والتلفزيون ، والصحف ، وغيرها من وسائل الإعلام المكتوبة . والاهتمام المتزايد الذي تبديه وسائل الإعلام بمواضيع متصلة بحقوق الإنسان تؤكد على سبيل المثال الأنشطة التي جرى تنظيمها في عديد من الدول الأعضاء للاحتفال بيوم حقوق الإنسان بالتعاون مع محطات الإذاعة والتلفزيون الوطنية .

المرفق الأول

قائمة بالأنشطة التي اضطلعت بها هيئات أخرى ساهم المركز في رعايتها ، أو ساهم في تنظيمها ، أو شارك فيها

- مجلس أوروبا: الدورة العادية الثانية والأربعون للجمعية البرلمانية ، ستراسبورغ ؛
اتحاد الجمعيات السوفياتية للصدقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الأجنبية: اجتماع
اعلامي ، تحت عنوان "الأمم المتحدة مع اقتراب عام ٢٠٠٠" ، موسكو ؛
لجان المنظمات غير الحكومية المعنية بحقوق الإنسان والتنمية القابلة للإدامة: حلقة
دراسية عن الحق في التنمية ، نيويورك ،
كلية الحقوق في جامعة سانت ماري: مؤتمر بعنوان "الأمم المتحدة: القانون والبحوث
القانونية" ، سان انطونيو ، تكساس ، الولايات المتحدة ؛
معهد الأمم المتحدة الإقليمي لبحوث الجريمة والقضاء: دورة تدريبية بشأن حقوق
الإنسان ، روما ؛
جمعية كيفيلوس اليونانية الأمريكية: محاضرات عن حقوق الإنسان وأزمة الخليج ،
نيويورك ؛
المركز الأوروبي للترباط والتضامن العالمي/مجلس أوروبا: اللقاء الأمريكي
اللاتيني/الكاريبي - الأوروبي بشأن الديمقراطية ، وحقوق الإنسان ، والتنمية ،
والتعاون ، سانتياغو ؛
اللجنة الدولية للمليب الأحمر: دورة تدريبية بشأن حقوق الإنسان ، جنيف ؛
مؤسسة مارانفوبولوس لحقوق الإنسان: حلقة دراسية عن عهدي الأمم المتحدة لحقوق
الإنسان ، أثينا ؛
معهد حقوق الإنسان التابع لنقابة المحامين: دورة عن حقوق الإنسان ، برشلونة ؛
معهد القانون الدولي: حلقة دراسية عن القانون الدولي والعلاقات الدولية ، غوتنغن ،
ألمانيا ؛
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث: حلقة دراسية عن حقوق الإنسان في إطار الأمم
المتحدة ، نيويورك ؛
جامعة إيسيكس: حلقة دراسية لموظفين من ثماني عشرة دولة صغيرة من دول الكومنولث ،
كولشستر ، المملكة المتحدة ؛
منظمة العمل الدولية: الحلقة الدراسية الشاملة بشأن العلاقات بين معايير العمل
الدولية والتعاون التقني ، جنيف ؛
مركز الإعلام التابع للمنظمات الكاثوليكية الدولية: محاضرات عن العمال المهاجرين ،
نيويورك ؛
المركز الأفريقي للدراسات المتعلقة بالديمقراطية وحقوق الإنسان: الاجتماع الثاني
لمجلس الإدارة ، بانجول ؛

جامعة كوينز في بلغاست: حلقة عمل عن حالات الطوارئ ، بلغاست ٤
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحوث: دورة تدريبية بشأن أنشطة الأمم المتحدة في
ميدان حقوق الإنسان ، جنيف ٤
جامعة رتجز: مؤتمر عن حقوق الهوية بين النظرية والتطبيق ، نيويورك ٤
المجلس الوطني للنساء الكاثوليكيات: مؤتمر فترة السنتين ، نيويورك ٤
المركز العالمي للسلم والحرية وحقوق الإنسان: اجتماع المجلس العلمي ، فيردان ،
فرنسا ٤
اللجنة الدولية للمعلومات والوثائق المتعلقة بالعلوم الاجتماعية: اجتماع مائدة
مستديرة عن موارد المنظمات الدولية من معلومات العلوم الاجتماعية ، جنيف ٤
الأكاديمية الدولية للحرية والتنمية: مؤتمر عن وسائل الإعلام وحقوق الإنسان ، سينترا ٤
مؤسسة فريديريش نويمان: مؤتمر عن نشر الديمقراطية في العالم ومناهج التنمية
الحديثة ، نيويورك ٤
جامعة فوردهام: السلم والعدالة في الشرق الأوسط: ندوة عن حقوق الإنسان ، نيويورك ٤
معهد القيادة النسائية التابع لجامعة رتجز: مؤتمر دولي عن "المرأة والعنف وحقوق
الإنسان" ، نيوجيرسي ، الولايات المتحدة ٤
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الدورة السابعة للجنة الرفيعة المستوى المعنية
باستعراض التعاون التقني بين البلدان النامية ، نيويورك ٤
رابطة حقوق الانسان في منطقة أوت سافوا: أمسية نقاش ، تونون ليبان ، فرنسا ٤
جامعة لابلاند - معهد القانون النوردي: حلقة دراسية دولية عن الحقوق اللغوية
للاقليات ، روفانيمي ، فنلندا ٤
مركز تفتس الأوروبي للمؤتمرات: ندوة دبلوماسية دولية عن قانون للعقوبات ومحكمة
جنائية دولية ، تالوار ، فرنسا ٤
المركز العالمي للسلم والحرية وحقوق الانسان: مسابقة دولية للهندسة المعمارية ،
فيردان ، فرنسا ٤
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة: مشاورة غير رسمية عن "الشرطة وحقوق
الإنسان" ، باريس ٤
المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية: الحلقة الدراسية الخامسة بشأن
حقوق الانسان ، سيراكوزا ٤
رابطة حقوق الانسان في منطقة أوت سافوا : يوم نقاش عن رومانيا ، غيار ، فرنسا ٤
جامعة فيينا: مؤتمر منظمة الرؤساء الشباب ، فيينا ٤
المجموعة المعنية بسياسة اللجوء: مؤتمر عن حماية حقوق الانسان للأشخاص المبعدين
داخل أوطانهم ، واشنطن ٤

- المعهد الوطني للقضاء: حلقة دراسية عن العدالة والديمقراطية ، باريس ؛
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث: اجتماع معاهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث
والتخطيط ، جنيف ؛
أكاديمية العلوم في الاتحاد السوفياتي: مؤتمر عن حقوق الاقليات ، ليننغراد ؛
معاهد حقوق الانسان النوردية: حلقة دراسية عن حقوق الانسان النوردي ، وقانون
اللاجئين ، والأمم الصغيرة ، لوغرافاتن ، آيسلندا ؛
البنك الدولي: حلقة عمل عن السياسة الاجتماعية المتعلقة بمكافحة الفقر في
افريقيا ، باريس ؛
مؤتمر الامن والتعاون في أوروبا: اجتماع الخبراء المعنيين بالاقليات القومية ،
جنيف ؛
معهد ريسبرغسكا: محاضرات عن حقوق الانسان ، أوريبرو ، السويد ؛
معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث: برنامج القانون الدولي ، لاهي ؛
معهد حقوق الانسان والبيئة والتنمية: المؤتمر الدولي الأول بشأن وضع قوانين حقوق
الانسان والتحول إلى الديمقراطية ، كاتماندو ؛
منظمة العفو الدولية: الجمعية العامة السنوية ، جنيف ؛
معهد الأمم المتحدة الاقليمي لبحوث الجريمة والقضاء: الفريق العامل المعني بالحلقة
الدراسية التي بعنوان "الكوكايين اليوم: آثاره على الفرد والمجتمع" ، روما ؛
المعهد الدولي للقانون الانساني: الحلقة الدراسية الشاملة بشأن القانون الإنساني
الدولي المعاصر وقضايا حقوق الانسان الراهنة في أوروبا ، بوخارست ؛
جامعة جاغيلونيان/معهد أوروبا الحديثة: حلقة دراسية بعنوان "عصر جديد
للمدقراطية" ، كراكوفيا ؛
حركة الشباب والطلاب الدولية لنصرة الأمم المتحدة: المدرسة الصيفية الدولية بشأن
حقوق الانسان والتنمية ، جنيف ؛
التحالف العالمي للكنائس البروتستانتية: مشاوره عن "مرافقة اللاجئين والمبعدين" ،
فريبورغ ، سويسرا ؛
مجلس أوروبا: مؤتمر الديمقراطية البرلمانية الثالث ، ستراسبورغ ؛
أكاديمية القانون الدولي/المعهد الهولندي لحقوق الانسان: دورة تدريبية بشأن
القانون الدولي لحقوق الانسان ، لاهي ؛
معهد الأمم المتحدة لبحوث التنمية الاجتماعية: جلسة لتبادل الافكار عن "نشر
الديمقراطية اليوم في افريقيا وأثره المحتمل على تدفق اللاجئين من البلدان
الافريقية" ، جنيف ؛
الرابطة الأوروبية لمعاهد البحث والتدريب في مجال التنمية: الفريق العامل المعني
بالاعلام والتوثيق ، باريس ؛

مجلس أوروبا: حلقة دراسية عن بغاء المرأة ، ستراسبورغ ،
مجلس أوروبا: ندوة عن الديمقراطية والحماية القانونية لحقوق الانسان ، لشبونة ،
منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة: اجتماع الخبراء بشأن إدخال التثقيف
الدولي في التعليم العالي ، تونس العاصمة ،
معهد قانون السلم والتنمية: حلقة دراسية بعنوان "افريقيا في العالم: التفاوض" ،
نيس ، فرنسا ،
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: الدورة الثانية والأربعون للجنة التنفيذية
لبرنامج المفوضية ، جنيف ،
اللجنة الأفريقية لحقوق الانسان والشعوب: الدورة العاشرة ، بانجول ، غامبيا ،
مؤتمر المجتمع والتعاون في أوروبا: مؤتمر عن البعد الإنساني ، موسكو ،
منظمة اغاثة العالم الرابع: إحياء ذكرى ضحايا الفقر ، باريس ،
معهد قانون الحقوق: مؤتمر القضاء الفيدرالي لإحياء الذكرى المئوية الثانية لقانون
الحقوق ، وليمسبورغ ، الولايات المتحدة ،
مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين: حلقة دراسية عن قانون اللاجئين ، صوفيا ،
وزارة الداخلية في المملكة المتحدة: اجتماع الخبراء الدوليين بشأن أعمال معايير
الأمم المتحدة وقواعدها في ميدان منع الجريمة والقضاء الجنائي ، فيينا ،
الاتحاد العالمي لأصحاب المهن الحرة: الجمعية العامة ، فيينا ،
جامعة اليكانتيه: دورة عن "القانون الدولي لحقوق الإنسان" ، اليكانتيه ،
اسبانيا ،
حكومة بلدية اوزاكا: ندوة دولية عن حقوق الانسان ، اوزاكا ، اليابان ،
مؤتمر المنظمات غير الحكومية ذات المركز الاستشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي:
الجمعية العامة الثامنة عشرة ، جنيف ،
الجمعية الوطنية الكبرى التركية: ندوة عن حقوق الانسان ، انطاليا ، تركيا ،
جامعة جنان في طرابلس: افتتاح مركز حقوق الانسان ، طرابلس ،
الاتحاد الدولي لمناهضة استغلال الدعارة: مؤتمر اقليمي افريقي بعنوان "الثقافة
والجنس والمال: آسارها على المرأة والطفل" ، ابيدجان ، كوت ديفوار ،
الحركة الدولية لمناهضة العنصرية: ندوة دولية عن أشكال العنصرية الجديدة ، جنيف ،
معهد القانون العام والقانون الاداري: ندوة عن الاقليات في أوروبا الشرقية
والوسطى ، فيينا ،
مكتب الأمم المتحدة في فيينا: اجتماع فريق الخبراء المعني بالعنف ضد المرأة ،
فيينا ،
برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: اجتماع فريق من الخبراء بشأن "الحرية والتنمية" ،
نيويورك ،

معهد استوكهولم لبحوث السلم الدولي: مؤتمر بعنوان "الامن المشترك وسيادة القانون: ماذا تعلمنا؟" ، استوكهولم ؛

مجلس أوروبا: اجتماع تنسيقي بشأن التعاون مع بلدان أوروبا الشرقية ؛ ستراسبورغ ؛

مكتب الأمم المتحدة في فيينا: اجتماع بشأن وضع برنامج فعال للأمم المتحدة لمنع الجريمة والقضاء الجنائي ، فرساي ، فرنسا ؛

المعهد الدولي للدراسات العليا في العلوم الجنائية: اجتماع بشأن حماية حقوق الانسان عند اقامة العدالة الجنائية في أوروبا الوسطى والشرقية ، سيراكوزا ، ايطاليا ؛

المنظمة الدولية للهجرة: الدورة الثالثة والستون لمجلس المنظمة ، جنيف ؛

الأكاديمية الدولية للحرية والتنمية: مؤتمر عن حقوق الانسان في الشرق الأوسط ، سنترا ؛

المنظمة العالمية لمناهضة التعذيب/الفريق المعني بحرية إقامة الدعاوى القانونية/فرقة العمل المعنية بالمحتجزين في الغلبين: ندوة عن حقوق الانسان والتنمية ، مانيليا ؛

رابطة الأمم المتحدة/منظمة القرن الحادي والعشرين/البرلمان الروسي/مركز اعلام الأمم المتحدة في موسكو: الاحتفال بيوم حقوق الانسان ، موسكو ؛

الجمعية الأمريكية للقانون الدولي: اجتماع للخبراء المتخصصين في القانون الدولي وحقوق الانسان ، ويسكونسن ، الولايات المتحدة ؛

وزارة العدل الفرنسية: دورة تدريبية عن حقوق الانسان ، فوكريسون ، فرنسا ؛

مكتب الأمم المتحدة في فيينا: الاجتماع التاسع المشترك بين الوكالات بشأن عقد الأمم المتحدة للمعوقين ، فيينا ؛

منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة: اجتماع مديري معاهد حقوق الانسان ، باريس ؛

المركز الفلسطيني للاعلام في ميدان حقوق الانسان في فلسطين: مؤتمر عن يوم حقوق الانسان ، القدس ؛

رابطة الأمم المتحدة في الولايات المتحدة: الاحتفال بيوم حقوق الانسان ، واشنطن ؛

معهد التخصص في نظم وأساليب حماية حقوق الانسان: حفل توزيع شهادات التخرج ، بادوا ، ايطاليا .

المرفق الثاني
المجموعان المرجعية الإنسانية في ميدان حقوق الإنسان الموجود لدى مركز الأمم المتحدة الإعلامية*
(باستناد إلى القائمة المتفرقة المولفة من ٢٩ عنونا المنشوران و تقارير أصدرتها لجنة حقوق الإنسان و/أو الهيئات الحكومية الدولية)

أكر	17	ليما	15
أدين أبابا	22	لشبونة	20
الجزائر العاصمة	20	لومي	12
أنقرة	20	لندن	20
أنطاناناريفو	27	لوساكا	20
أسونسيون	17	ماناغوا	20
أثينا	29	المنامة	12
بانكوك	29	مانابيا	22
بيروت	27	ماسبيرو	28
بلغراد	28	المكسيك	12
بوغوتا	10	موسكو	28
برازافيل	21	نيجوروني	21
بروكسل	24	نيودلهي	27
بوخارست	24	واغادوغو	11
بوينس آيرس	27	بنما سيتي	6
بوجومبورا	18	باريس	27
القاهرة	24	بورن أوف سينين	27
كولومبو	21	براغ	28
كوبنهاغن	26	الرباط	28
داكار	24	ريو دي جانيرو	24
دار السلام	10	روما	26
داكا	20	سان سلفادور	7
جنيف	20	سانتياغو	17
هرادي	7	سيدني	27
اسلام آباد	20	طهران	9
جاكارتا	20	طوكيو	20
كابل	29	طرابلس	24
كانتاندو	18	تونس العاصمة	28
الخرطوم	18	فيينا	20
كيشناسا	10	واشنطن	26
لا باز	8	يانغون	17
لاغوس	23	ياوندي	21

عدد المناوين لدى كل مركز من المراكز الإعلامية

*ملاحظة: بيانات واردة من ٦٤ مركزا ودائرة مثل مراكز ودوائر منظمة من بيانات من بغداد ومدرسد ومرويا .

المرفق الثالث
قائمة بمراكز التنسيق

<u>البلد</u>	<u>مركز التنسيق المسجل</u>
Bahamas	Ministry of Education P.O. Box N-3913 Nassau
Central African Republic	Ministère des affaires étrangères Direction des affaires juridiques et du contentieux Bangui
Cyprus	Ministry of Foreign Affairs (Political Division) Nicosia
Czech and Slovak Federal Republic	Ministère fédéral des affaires étrangères Département du droit international Lorentánské námestí 5 110 00 Praha 1 Institut de l'Etat et du droit de l'Académie des sciences tchécoslovaque Národní trída 18 116 91 Praha 1 - Nové Mesto Institut du droit international et des relations internationales Faculté de Droit Université de Charles námestí Curieových 7 116 40 Praha 1 - Staré Mesto Comité du public tchécoslovaque pour les droits de l'homme et la cooperation humanitaire Opletalova 13 110 00 Praha 1
Denmark	The Danish Centre for Human Rights Kejsergade 2 P.O. Box 38, DK-1002 Copenhagen K. Ministry of Foreign Affairs Copenhagen

المرفق الثالث (تابع)

<u>البلد</u>	<u>مركز التنسيق المسجل</u>
Finland	Finnish UN Association Unioninkatu 45 B SF 00 170 Helsinki The Institute for Human Rights Abo Akademi Gezelivksenkatu 2 SF 20500 Turku
Israel	The United Nations Association of Israel Member of the World Federation of United Nations Associations in Geneva P.O. Box 331 Jerusalem
Jamaica	Ministry of Education 2 National Heroes Circle Kingston 4 Joint Board of Teacher Education University of the West Indies Mona Kingston 7 Jamaica Information Service 58A Half Way Tree Road Kingston 10 Jamaica Attention: Executive Director Jamaican Movement for the Advancement of Literacy 47B South Camp Road Kingston 4 Jamaica Broadcasting Corporation 5 South Odeon Avenue Kingston 10 Radio Jamaica Limited 32 Lyndhurst Road Kingston 5 The Gleaner Company Limited 7 North Street Kingston The Jamaica Record 7 West Street Kingston

المرفق الثالث (تابع)

<u>البلد</u>	<u>مركز التنسيق المسجل</u>
Jamaica (<u>continued</u>)	REGISTRAR University of the West Indies Mona Kingston 7 Jamaica Council of Churches 14 South Avenue Kingston 10 Jamaica Library Service 2 Tom Redcam Drive Kingston 5 Attention: The Director Jamaica Council for Human Rights 131 Tower Street Kingston Attention: Miss Flo O'Connor Jamaica Police Academy Twickenham Park, Spanish Town St. Catherine
Japan	Ministry of Foreign Affairs Human Rights and Refugee's Division Tokyo
Malawi	The Ministry of External Affairs P.O. Box 30315 Lilongwe 3 The Law Department Chancellor College P.O. Box 280 Zomba The Ministry of Justice P/Bag 333 Lilongwe 3
Malta	Secretary Ministry of Foreign Affairs Valletta
Nepal	Ministry of Foreign Affairs Kathmandu
New Zealand	The Secretary of Foreign Affairs Ministry of Foreign Affairs Private Bag Wellington

المرفق الثالث (تابع)

<u>البلد</u>	<u>مركز التنسيق المسجل</u>
New Zealand (<u>continued</u>)	The Human Rights Commissioner New Zealand Human Rights Commission P.O. Box 5045 Lambton Quay Wellington
Norway	Institutt for menneskerettigheter (Institute for Human Rights) St. Olavsgt. 29 0166 Oslo 1 (Phonotelex: 72 400 FOTOTEX N Humanright Oslo Tel. No.: 02/11 10 52) Ministry of Foreign Affairs Oslo
Philippines	Commission on Human Rights IBP Building Julia Vargas Avenue Pasig Metro Manila Judge Advocate General Armed Forces of the Philippines Camp Aguinaldo Quezon City Judge Advocate General PC-INP Camp Crame Quezon City National Police Commission Fort Bonifacio Makati Department of Education Intramuros Manila Department of Justice Padre Faura Manila Integrated Bar of the Philippines IBP Building Pasig Metro Manila

المرفق الثالث (تابع)

<u>البلد</u>	<u>مركز التنسيق المسجل</u>
Philippines (continued)	Jaime Cardinal Sin Archbishop of Manila Mandaluyong Metro Manila
Poland	Juridical Law Research Institute Ministry of Justice 09-950 Warsaw Al. Ujaydowskie 11
Sao Tome and Principe	Le Cabinet Juridique et du Trait� Minist�re des affaires �trang�res Sao Tom� Sao Tom�-et-Principe
Spain	Ministerio de Asuntos Exteriores Oficina de Derechos Humanos Madrid
Sri Lanka	Sri Lanka Foundation Human Rights Centre No. 27 Independence Avenue Colombo 7 Sri Lanka Foundation Institute No. 100 Independence Square Colombo 7
Sweden	The Raoul Wallenberg Institute of Human Rights and Humanitarian Law Box 207 S-221 00 Lund Sweden United Nations Association of Sweden Box 15115 S-104 65 Stockholm
Thailand	The Library United Nations Economic and Social Commission for Asia and the Pacific The United Nations Building Rajadamnern Avenue Bangkok 10200
Tunisia	Premier Conseiller aupr�s du Pr�sident de la R�publique pour les droits de l'homme R�sidence El Hama Cartage Pr�sidence
Uganda	Ministry of Foreign Affairs P.O. Box 7048 Kampala

المرفق الثالث (تابع)

البلد

مركز التنسيق المسجل

United Republic of Tanzania

Principal Secretary
Ministry of Foreign Affairs
P.O. Box 9000
Dar-es-Salaam

The Dean of the Faculty of Law
University of Dar es Salaam
P.O, Box 35091
Dar-es-Salaam

The Director
Centre for Foreign Relations
P.O. Box 9000
Dar-es-Salaam

The Principal Secretary
Ministry of Community Development
Youth and Sports
P.O. Box 1422
Dar-es-Salaam

The Principal Secretary
Ministry of Home Affairs
P.O. Box 9223
Dar-es-Salaam

The Chief Editor
Daily and Sunday News
P.O. Box 9033
Dar-es-Salaam

The Chief Editor
Uhuru Newspapers
P.O. Box 9221
Dar-es-Salaam

The Secretary
CCM-NEC Secretariat for Social Affairs
P.O. Box 50,
Dodoma
Tanzania

The Director
Radio Tanzania
P.O. Box 9191
Dar-es-Salaam

Uruguay

Ministerio de Relaciones Exteriores
Dirección General de Asuntos Politicos
Sección Derechos Humanos
Montevideo